

CATALOGUE No.

63-209

ANNUAL - ANNUEL

C.3



CANADA

RETAIL TRADE

COMMERCE DE DÉTAIL

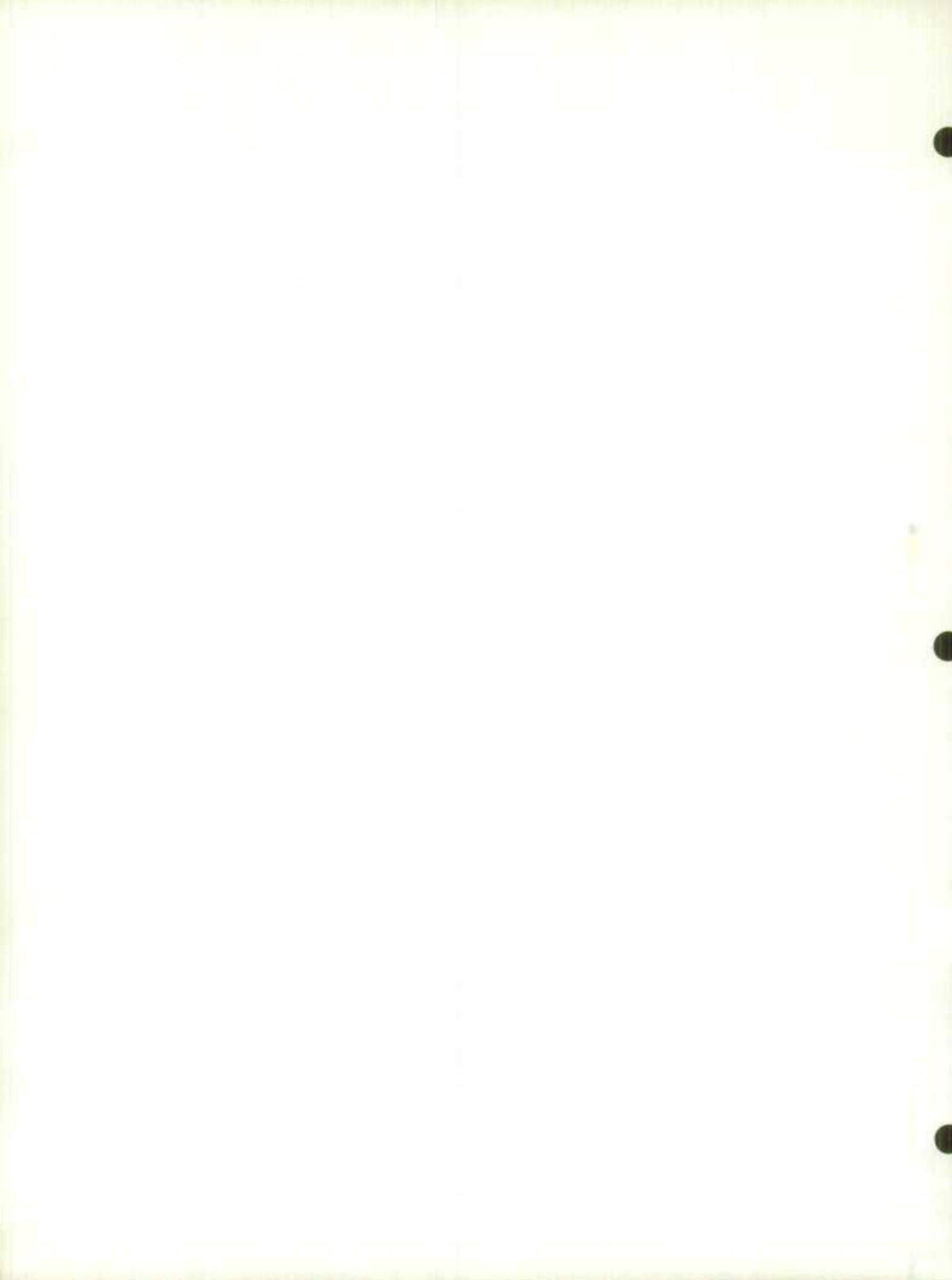
1965

The last issue of this report was for 1960. Revisions to 1961-64 estimates are contained in "Retail Trade", Catalogue No. 63-513.

La dernière édition de ce rapport fut pour 1960. Les révisions aux estimées 1961-64 figurent dans la publication "Retail Trade", numéro de catalogue 63-513.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Merchandising and Services Division — Division du commerce et des services

RETAIL TRADE

COMMERCE DE DÉTAIL

1965

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

March - 1968 - Mars
6403-532

Price—Prix: 75 cents

ROSS DOMAINE, P.B.E.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROSS DOMAINE, P.B.E.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis les totaux ne correspondent pas toujours.

INTRODUCTION

This report on retail trade for the year 1965 embodies the second of two major revisions to the current sales estimates contained in "Retail Trade", Catalogue No. 63-005, a monthly publication of the Dominion Bureau of Statistics. As noted in the January, 1967 issue of the latter publication (Vol. 39, No. 1), the original data have already been revised in accordance with changes in the Standard Industrial Classification, which took effect in 1960. The effect of that revision was to transpose the then-current figures to a 1961 Census "base". The present and final revision takes into account "births" and "deaths" in retail trade new firms coming into existence and older firms going out of business. As a result, retail sales in 1965 recorded a new high of \$20,954,017,000 — about \$152 million higher than the previously-published figure.

For the purposes of this report, retail trade is defined as the aggregate sales made by retail outlets. A retail outlet is defined by the Dominion Bureau of Statistics as a business location engaged primarily in selling merchandise for household or personal consumption. However, these retail trade estimates do not include any form of direct selling which bypasses the retail outlet, e.g., sales made by mail, newspaper advertising or by door-to-door solicitation; sales made through automatic vending machines; sales of newspapers or magazines sold directly by printers and publishers, and sales made by book and record clubs. In addition, retail trade does not include retail sales of contractors and wholesalers whose major activity is not retailing, or any type of transaction between individuals.

In this report, retail trade is stratified into sixteen major kind-of-business groupings plus a miscellaneous category. In order to increase the usefulness of these statistics, the composition of each kind-of-business group is described near the end of the report. (For a detailed definition of each kind of business, see "Census of Canada, 1961, Retail Trade", Catalogue No. 97-508). A sample of the questionnaire used in the DBS survey "Annual Retail Trade" is shown on page 38 (in French, page 39) for the benefit of readers.

The sales data in this report are not adjusted for price changes, seasonal variations or number of shopping days.

Le présent rapport sur le commerce de détail pour 1965 comprend la deuxième de deux révisions majeures des estimations des ventes courantes, qui figurent dans la publication mensuelle du Bureau fédéral de la statistique intitulée "Commerce de détail" (numéro de catalogue 63-005). Comme il a été mentionné dans l'édition de janvier 1967 (Vol. 39, N° 1) de cette publication, les données initiales ont déjà été révisées selon les modifications apportées à la Classification type des industries mise en usage en 1960. Le résultat de cette révision a été de transposer les chiffres existants à une base établie d'après le recensement de 1961. La présente révision, qui est aussi finale, tient compte des nouvelles entreprises de détail constituées et des anciennes qui ont fermé leurs portes. En conséquence, les ventes au détail ont enregistré en 1965 un nouveau record de \$20,954,017,000, environ \$152 millions de plus que le chiffre publié antérieurement.

Pour les besoins du présent rapport, le commerce de détail est l'ensemble des ventes faites par les établissements de détail. Un établissement de détail est décrit par le Bureau fédéral de la statistique comme étant un local d'affaires affecté principalement à la vente de marchandises pour la consommation des ménages ou des particuliers. Il est important de noter que les estimations du commerce de détail ne comprennent, sous aucune forme, les ventes directes faites en dehors de l'établissement de détail, par ex., les ventes par la poste, au moyen d'annonces dans les journaux, de porte en porte ou au moyen de distributrices automatiques, les ventes de journaux ou de revues faites directement par les imprimeurs et les éditeurs et celles faites par les cercles du livre et les clubs de disques. De plus, le commerce de détail ne comprend pas les ventes au détail faites par les entrepreneurs et les grossistes dont l'activité principale n'est pas le commerce de détail, ni les transactions, quelles soient, entre particuliers.

Dans le présent rapport, le commerce de détail est stratifié en seize grands groupes suivant le genre de commerce et une catégorie supplémentaire pour les commerces qui ne se classent dans aucun des groupes. Afin d'accroître l'utilité de cette statistique, la composition de chaque groupe suivant le genre de commerce est décrite à la fin du rapport. (Pour une description détaillée de chaque genre de commerce, voir "Recensement du Canada, 1961, Commerce de détail", numéro de catalogue 97-508.) Un exemplaire du questionnaire utilisé pour l'enquête du B.F.S. et intitulé "Commerce de détail, rapport annuel" est reproduit à la page 39 (en anglais, page 38) pour la gouverne des lecteurs.

Dans le présent rapport, les données n'ont pas été rectifiées pour compenser les changements de prix, les variations saisonnières ou le nombre de jours de magasinage.

TABLE I. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965

TABLEAU I. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants suivant le genre de commerce, 1965

CANADA

Month Mois	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins
	thousands of dollars — milliers de dollars					
	Total, all stores Total, tous les magasins				Grocery and combination stores Épiceries et épiceries-boucheries	
January — Janvier	436,693	1,036,157	1,472,840	182,968	190,986	373,954
February — Février	419,397	963,160	1,382,557	166,839	174,099	340,938
March — Mars	478,539	1,135,201	1,613,740	176,840	186,759	363,599
April — Avril	546,382	1,227,167	1,773,549	189,265	195,928	385,193
May — Mai	556,414	1,265,136	1,821,550	192,570	205,498	398,068
June — Juin	537,780	1,236,405	1,774,185	179,920	195,857	375,777
July — Juillet	555,005	1,225,725	1,780,730	193,867	216,035	414,902
August — Août	509,358	1,119,950	1,629,308	164,046	195,032	359,078
September — Septembre	568,016	1,091,301	1,659,317	180,025	198,451	378,476
October — Octobre	606,784	1,233,370	1,840,154	203,381	215,636	419,017
November — Novembre	633,954	1,258,097	1,892,051	180,359	202,010	382,369
December — Décembre	888,285	1,425,751	2,314,036	220,688	243,354	464,042
Annual — Total — Annuel	6,736,597	14,217,420	20,954,017	2,235,768	2,419,645	4,655,413
	All other food stores Tous les autres magasins d'aliments				Department stores Grands magasins à rayons	
January — Janvier	3,395	50,888	54,283	123,325	—	123,325
February — Février	3,647	51,426	55,073	118,147	—	118,147
March — Mars	3,877	56,003	59,880	139,041	—	139,041
April — Avril	4,671	58,368	63,039	167,056	—	167,056
May — Mai	4,163	59,315	63,478	160,405	—	160,405
June — Juin	4,449	60,740	65,189	152,672	—	152,672
July — Juillet	3,940	62,637	66,577	144,796	—	144,796
August — Août	4,353	63,018	67,371	151,257	—	151,257
September — Septembre	4,433	60,972	65,405	183,632	—	183,632
October — Octobre	4,089	65,166	69,255	186,702	—	186,702
November — Novembre	3,909	60,141	64,050	235,290	—	235,290
December — Décembre	7,178	66,297	73,475	291,112	—	291,112
Annual — Total — Annuel	52,104	714,971	767,075	2,053,435	—	2,053,435
	General stores Magasins généraux				Variety stores Magasins de variétés	
January — Janvier	1,669	45,332	47,001	22,628	4,729	27,357
February — Février	1,357	41,499	42,856	21,954	4,453	25,407
March — Mars	1,521	45,534	47,055	27,268	5,034	32,302
April — Avril	1,570	53,220	54,790	36,816	6,034	42,850
May — Mai	2,245	58,430	60,675	37,265	6,570	43,835
June — Juin	2,116	58,333	60,449	37,278	6,878	44,156
July — Juillet	2,678	62,492	65,170	39,023	7,852	46,875
August — Août	2,098	58,499	60,597	35,756	7,148	42,904
September — Septembre	2,232	57,382	59,614	37,989	7,001	44,900
October — Octobre	2,132	62,916	66,048	40,425	7,610	48,035
November — Novembre	2,197	60,582	52,779	44,811	7,652	52,463
December — Décembre	2,506	69,930	72,436	83,198	14,726	97,924
Annual — Total — Annuel	24,321	675,149	699,470	464,411	85,687	550,098

TABLE 1. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 - Continued

TABLEAU 1. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 - suite
CANADA - Continued - suite

Month Mois	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins
	thousands of dollars - milliers de dollars					
	Motor vehicle dealers				Service stations and garages	
	Marchands d'automobiles				Postes d'essence et garages	
January - Janvier	2,710	245,503	248,213	2,011	144,249	146,260
February - Février	3,241	267,577	270,818	2,208	125,713	127,921
March - Mars	5,422	356,426	361,848	3,010	135,032	138,042
April - Avril	5,348	387,485	392,833	3,325	151,958	155,283
May - Mai	6,036	382,446	388,482	5,059	162,087	167,146
June - Juin	5,412	384,465	389,877	2,598	156,717	159,315
July - Juillet	5,695	319,420	325,115	4,180	179,905	184,085
August - Août	4,490	264,494	268,984	3,587	167,101	170,688
September - Septembre	3,462	231,742	235,204	2,201	155,020	157,221
October - Octobre	3,763	302,562	306,325	1,989	165,946	167,935
November - Novembre	3,663	333,654	337,317	2,165	162,278	164,443
December - Décembre	4,283	317,701	321,984	2,143	162,554	164,697
Annual - Total - Annuel	53,525	3,793,475	3,847,000	34,476	1,868,560	1,903,036
	Men's clothing stores				Women's clothing stores	
	Magasins de vêtements pour hommes				Magasins de vêtements pour femmes	
January - Janvier	2,847	23,812	26,659	7,828	20,029	27,857
February - Février	2,757	16,490	19,247	5,824	14,842	20,666
March - Mars	3,502	18,858	22,360	6,985	19,809	26,794
April - Avril	3,112	22,650	25,762	9,138	21,973	31,111
May - Mai	4,258	21,815	26,073	10,709	23,690	34,399
June - Juin	4,759	23,858	28,617	10,272	21,504	31,776
July - Juillet	4,135	23,142	27,277	10,118	20,432	30,550
August - Août	3,038	20,066	23,104	8,491	19,069	27,560
September - Septembre	4,006	21,409	25,415	9,927	22,373	32,300
October - Octobre	5,535	23,505	29,040	11,381	24,569	35,950
November - Novembre	4,322	26,627	30,949	10,666	23,285	33,951
December - Décembre	7,719	41,201	48,920	20,468	31,972	52,440
Annual - Total - Annuel	49,990	283,433	333,423	121,807	263,547	385,354
	Family clothing stores				Shoe stores	
	Magasins de vêtements pour la famille				Magasins de chaussures	
January - Janvier	3,942	13,863	17,805	5,561	11,044	16,605
February - Février	2,728	10,925	13,653	4,218	6,458	10,676
March - Mars	3,711	14,054	17,765	6,087	8,302	14,389
April - Avril	5,045	18,997	24,042	9,111	12,397	21,508
May - Mai	5,217	17,869	23,086	9,193	12,280	21,473
June - Juin	5,344	16,927	22,271	9,439	11,558	20,997
July - Juillet	5,070	15,684	20,754	8,651	12,084	20,735
August - Août	5,136	15,177	20,313	7,554	10,296	17,850
September - Septembre	6,381	18,471	24,852	9,243	13,030	22,273
October - Octobre	7,006	22,543	29,549	9,447	12,425	21,872
November - Novembre	6,695	24,332	31,027	11,302	13,392	24,694
December - Décembre	10,456	32,213	42,669	14,913	15,636	30,549
Annual - Total - Annuel	66,731	221,055	287,786	104,719	138,902	243,621

TABLE 1. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Concluded
TABLEAU 1. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — fin
CANADA — Concluded — fin

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Hardware stores				Furniture, television, radio and appliance stores		
Quincailleries				Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires		
January — Janvier	2,765	15,293	18,058	8,401	49,282	57,683
February — Février	2,833	16,831	19,664	5,895	33,404	39,299
March — Mars	3,046	18,497	21,543	8,698	42,135	50,833
April — Avril	3,668	20,374	24,042	8,511	49,201	57,712
May — Mai	4,761	27,975	32,736	9,296	46,726	56,022
June — Juin	4,734	27,774	32,508	9,726	43,418	53,144
July — Juillet	4,156	27,823	31,979	9,334	45,764	55,098
August — Août	4,155	24,528	28,683	8,306	49,462	57,768
September — Septembre	4,710	27,403	32,113	11,511	47,453	58,964
October — Octobre	4,628	27,957	32,585	11,327	55,880	67,207
November — Novembre	4,116	24,309	28,425	12,297	60,259	72,556
December — Décembre	6,896	34,257	41,153	14,138	60,061	74,199
Annual — Total — Annuel	50,468	293,021	343,489	117,440	583,045	700,485
Fuel dealers				Drug stores		
Marchands de combustibles				Pharmacies		
January — Janvier	3,741	45,530	49,271	5,366	40,621	45,987
February — Février	3,456	44,187	47,643	5,444	38,027	43,471
March — Mars	2,994	34,014	37,008	5,567	41,180	46,747
April — Avril	2,499	29,295	31,794	5,982	41,741	47,723
May — Mai	2,579	17,440	20,019	5,810	40,191	46,001
June — Juin	2,406	12,623	15,029	5,844	40,648	46,492
July — Juillet	2,116	9,935	12,051	5,956	42,734	48,690
August — Août	1,947	10,113	12,060	5,757	40,843	46,600
September — Septembre	2,881	16,168	19,049	6,705	42,338	49,043
October — Octobre	3,085	26,138	29,223	6,701	43,766	50,467
November — Novembre	3,658	36,821	40,479	6,442	41,520	47,962
December — Décembre	3,947	44,795	48,742	9,508	57,731	67,239
Annual — Total — Annuel	35,309	327,059	362,368	75,082	511,340	586,422
Jewellery stores				All other stores		
Bijouteries				Tous les autres magasins		
January — Janvier	2,881	7,393	10,274	54,645	127,603	182,248
February — Février	2,442	7,499	9,941	66,407	109,730	176,137
March — Mars	3,086	8,834	11,920	77,884	144,730	222,614
April — Avril	3,212	9,866	13,078	88,053	147,680	235,733
May — Mai	3,808	9,911	13,719	93,040	172,893	265,933
June — Juin	4,098	9,989	14,087	96,713	165,116	261,829
July — Juillet	3,488	10,638	14,126	102,802	169,148	271,950
August — Août	3,874	10,536	14,410	95,513	164,568	260,081
September — Septembre	4,255	10,486	14,741	94,423	161,602	256,025
October — Octobre	4,008	9,788	13,796	101,185	165,963	257,148
November — Novembre	5,733	11,381	17,114	96,329	169,854	266,183
December — Décembre	14,535	32,560	47,095	174,597	200,763	375,360
Annual — Total — Annuel	55,420	138,881	194,301	1,141,591	1,899,650	3,041,241

TABLE 2. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965

TABLEAU 2. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce, 1965

NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE

Month — Mois	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins
	thousands of dollars — milliers de dollars					
	Total, all stores — Total, tous les magasins				Grocery and combination stores — Épiceries et épiceries-boucheries	
January — Janvier	5,603	18,320	23,923	x	x	5,721
February — Février	6,144	17,462	23,606	x	x	5,971
March — Mars	7,144	18,957	26,101	x	x	6,178
April — Avril	8,209	22,298	30,507	x	x	6,692
May — Mai	9,190	23,101	32,291	x	x	6,324
June — Juin	8,791	23,338	32,129	x	x	6,295
July — Juillet	9,314	27,587	36,901	x	x	6,581
August — Août	8,295	23,176	31,471	x	x	6,297
September — Septembre	8,219	22,905	31,124	x	x	6,785
October — Octobre	8,911	23,251	32,162	x	x	6,568
November — Novembre	9,682	24,911	34,593	x	x	6,743
December — Décembre	11,878	28,700	40,578	x	x	7,389
Annual — Total — Annuel	101,380	274,006	375,386	x	x	77,544
	All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments				Department stores — Grands magasins à rayons	
January — Janvier	—	842	842	2,085	—	2,085
February — Février	—	890	890	2,338	—	2,338
March — Mars	—	860	860	2,810	—	2,810
April — Avril	—	1,225	1,225	3,191	—	3,191
May — Mai	—	1,149	1,149	3,303	—	3,303
June — Juin	—	1,133	1,133	3,200	—	3,200
July — Juillet	—	1,774	1,774	2,481	—	2,481
August — Août	—	1,467	1,467	2,848	—	2,848
September — Septembre	—	1,248	1,248	2,790	—	2,790
October — Octobre	—	1,052	1,052	3,546	—	3,546
November — Novembre	—	1,020	1,020	4,253	—	4,253
December — Décembre	—	1,120	1,120	3,924	—	3,924
Annual — Total — Annuel	—	13,780	13,780	36,769	—	36,769
	General stores — Magasins généraux				Variety stores — Magasins de variétés	
January — Janvier	257	5,085	5,342	x	x	158
February — Février	225	4,334	4,559	x	x	203
March — Mars	293	5,037	5,330	x	x	180
April — Avril	86	5,713	5,799	x	x	358
May — Mai	324	5,487	5,811	x	x	375
June — Juin	113	6,345	6,458	x	x	369
July — Juillet	255	6,766	7,021	x	x	407
August — Août	139	6,142	6,281	x	x	413
September — Septembre	560	6,075	6,635	x	x	356
October — Octobre	389	6,174	6,563	x	x	364
November — Novembre	382	6,619	7,001	x	x	431
December — Décembre	305	7,513	7,818	x	x	1,111
Annual — Total — Annuel	3,328	71,290	74,618	x	x	4,725

TABLE 2. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 – Continued

TABLEAU 2. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants.

suivant le genre de commerce, 1965 – suite

NEWFOUNDLAND – Continued – TERRE-NEUVE – suite

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars – milliers de dollars						
Motor vehicle dealers				Service stations and garages		
Marchands d'automobiles				Postes d'essence et garages		
January – Janvier	x	x	2,557	—	2,297	2,297
February – Février	x	x	3,773	—	2,147	2,147
March – Mars	x	x	4,483	—	1,967	1,967
April – Avril	x	x	5,458	—	2,055	2,055
May – Mai	x	x	7,656	—	2,029	2,029
June – Juin	x	x	7,096	—	2,280	2,280
July – Juillet	x	x	9,308	—	2,840	2,840
August – Août	x	x	6,742	—	2,508	2,508
September – Septembre	x	x	5,014	—	2,330	2,330
October – Octobre	x	x	5,427	—	2,541	2,541
November – Novembre	x	x	4,947	—	2,882	2,882
December – Décembre	x	x	5,796	—	2,139	2,139
Annual – Total – Annuel	x	x	68,257	—	28,015	28,015
Men's clothing stores				Women's clothing stores		
Magasins de vêtements pour hommes				Magasins de vêtements pour femmes		
January – Janvier	—	x	x	x	x	79
February – Février	—	x	x	x	x	72
March – Mars	—	x	x	x	x	55
April – Avril	—	x	x	x	x	92
May – Mai	—	x	x	x	x	94
June – Juin	—	x	x	x	x	100
July – Juillet	—	x	x	x	x	80
August – Août	—	x	x	x	x	71
September – Septembre	—	x	x	x	x	70
October – Octobre	—	x	x	x	x	114
November – Novembre	—	x	x	x	x	88
December – Décembre	—	x	x	x	x	176
Annual – Total – Annuel	—	x	x	x	x	1,091
Family clothing stores				Shoe stores		
Magasins de vêtements pour la famille				Magasins de chaussures		
January – Janvier	x	x	942	x	x	133
February – Février	x	x	792	x	x	121
March – Mars	x	x	843	x	x	178
April – Avril	x	x	1,419	x	x	341
May – Mai	x	x	1,348	x	x	399
June – Juin	x	x	1,200	x	x	344
July – Juillet	x	x	1,234	x	x	461
August – Août	x	x	1,221	x	x	365
September – Septembre	x	x	1,090	x	x	335
October – Octobre	x	x	1,476	x	x	449
November – Novembre	x	x	1,618	x	x	399
December – Décembre	x	x	2,192	x	x	640
Annual – Total – Annuel	x	x	15,375	x	x	4,165

TABLE 2. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 – Concluded

TABLEAU 2. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 – fin
NEWFOUNDLAND – Concluded – TERRE-NEUVE – fin

Month Mois	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins
	thousands of dollars – milliers de dollars					
	Hardware stores — Quincailleries				Furniture, television, radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	
January – Janvier.....	—	189	189	x	x	670
February – Février.....	—	123	123	x	x	329
March – Mars.....	—	241	241	x	x	394
April – Avril.....	—	234	234	x	x	332
May – Mai.....	—	200	200	x	x	382
June – Juin.....	—	207	207	x	x	487
July – Juillet.....	—	298	298	x	x	316
August – Août.....	—	98	98	x	x	433
September – Septembre.....	—	217	217	x	x	859
October – Octobre.....	—	232	232	x	x	448
November – Novembre.....	—	153	153	x	x	749
December – Décembre.....	—	348	348	x	x	1,233
Annual – Total – Annuel.....	—	2,540	2,540	x	x	6,632
	Fuel dealers — Marchands de combustibles				Drug stores — Pharmacies	
January – Janvier.....	23	368	391	x	x	677
February – Février.....	20	321	341	x	x	665
March – Mars.....	18	289	307	x	x	726
April – Avril.....	18	290	308	x	x	807
May – Mai.....	10	154	164	x	x	731
June – Juin.....	22	348	370	x	x	885
July – Juillet.....	20	326	346	x	x	824
August – Août.....	4	59	63	x	x	751
September – Septembre.....	31	499	530	x	x	794
October – Octobre.....	26	427	453	x	x	785
November – Novembre.....	24	381	405	x	x	623
December – Décembre.....	21	339	360	x	x	978
Annual – Total – Annuel.....	237	3,801	4,038	x	x	9,246
	Jewellery stores — Bijouteries				All other stores — Tous les autres magasins	
January – Janvier.....	—	69	69	x	x	x
February – Février.....	—	54	54	x	x	x
March – Mars.....	—	55	55	x	x	x
April – Avril.....	—	30	30	x	x	x
May – Mai.....	—	50	50	x	x	x
June – Juin.....	—	55	55	x	x	x
July – Juillet.....	—	61	61	x	x	x
August – Août.....	—	108	108	x	x	x
September – Septembre.....	—	65	65	x	x	x
October – Octobre.....	—	99	99	x	x	x
November – Novembre.....	—	161	161	x	x	x
December – Décembre.....	—	242	242	x	x	x
Annual – Total – Annuel.....	—	1,049	1,049	x	x	x

TABLE 3. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965

**TABLEAU 3. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965**
PRINCE EDWARD ISLAND — ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Month — Mois	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins
	thousands of dollars — milliers de dollars					
	Total, all stores			Grocery and combination stores		
	Total, tous les magasins			Épiceries et épiceries-boucheries		
January — Janvier	1,203	5,033	6,236	x	x	1,695
February — Février	1,312	4,460	5,772	x	x	1,315
March — Mars	1,494	6,146	7,640	x	x	1,454
April — Avril	1,675	6,895	8,570	x	x	1,568
May — Mai	1,668	6,827	8,495	x	x	1,536
June — Juin	1,777	7,235	9,012	x	x	1,602
July — Juillet	1,897	8,082	9,979	x	x	2,400
August — Août	1,766	5,732	7,498	x	x	1,426
September — Septembre	1,599	5,967	7,566	x	x	1,663
October — Octobre	1,843	6,404	8,247	x	x	1,666
November — Novembre	2,058	6,385	8,443	x	x	2,481
December — Décembre	2,712	7,651	10,363	x	x	1,661
Annual — Total — Annuel ...	21,004	76,817	97,821	x	x	19,467
	All other food stores			Department stores		
	Tous les autres magasins d'aliments			Grands magasins à rayons		
January — Janvier	x	x	138	575	—	575
February — Février	x	x	102	681	—	681
March — Mars	x	x	152	756	—	756
April — Avril	x	x	136	793	—	793
May — Mai	x	x	110	780	—	780
June — Juin	x	x	124	731	—	731
July — Juillet	x	x	119	586	—	586
August — Août	x	x	133	566	—	566
September — Septembre	x	x	120	635	—	635
October — Octobre	x	x	123	891	—	891
November — Novembre	x	x	137	1,082	—	1,082
December — Décembre	x	x	171	1,109	—	1,109
Annual — Total — Annuel ...	x	x	1,565	9,185	—	9,185
	General stores			Variety stores		
	Magasins généraux			Magasins de variétés		
January — Janvier	—	749	749	x	x	139
February — Février	—	778	778	x	x	148
March — Mars	—	806	806	x	x	199
April — Avril	—	828	828	x	x	272
May — Mai	—	1,139	1,139	x	x	257
June — Juin	—	1,123	1,123	x	x	305
July — Juillet	—	1,246	1,246	x	x	341
August — Août	—	1,059	1,059	x	x	322
September — Septembre	—	1,026	1,026	x	x	254
October — Octobre	—	1,245	1,245	x	x	217
November — Novembre	—	1,142	1,142	x	x	303
December — Décembre	—	1,376	1,376	x	x	626
Annual — Total — Annuel ...	—	12,517	12,517	x	x	3,388

TABLE 3. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Continued

TABLEAU 3. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — suite

PRINCE EDWARD ISLAND—Continued — ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD—suite

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Motor vehicle dealers				Service stations and garages		
Marchands d'automobiles				Postes d'essence et garages		
January — Janvier	—	1,067	1,067	—	574	574
February — Février	—	995	995	—	543	543
March — Mars	—	2,218	2,218	—	616	616
April — Avril	—	2,727	2,727	—	620	620
May — Mai	—	2,189	2,189	—	776	776
June — Juin	—	2,143	2,143	—	1,009	1,009
July — Juillet	—	1,893	1,893	—	1,070	1,070
August — Août	—	861	861	—	1,178	1,178
September — Septembre	—	1,160	1,160	—	771	771
October — Octobre	—	1,176	1,176	—	968	968
November — Novembre	—	1,386	1,386	—	856	856
December — Décembre	—	1,768	1,768	—	735	735
Annual — Total — Annuel	—	19,583	19,583	—	9,716	9,716
Men's clothing stores				Women's clothing stores		
Magasins de vêtements pour hommes				Magasins de vêtements pour femmes		
January — Janvier	—	70	70	x	x	28
February — Février	—	50	50	x	x	33
March — Mars	—	57	57	x	x	46
April — Avril	—	90	90	x	x	55
May — Mai	—	101	101	x	x	54
June — Juin	—	110	110	x	x	46
July — Juillet	—	94	94	x	x	47
August — Août	—	98	98	x	x	29
September — Septembre	—	68	68	x	x	51
October — Octobre	—	87	87	x	x	43
November — Novembre	—	128	128	x	x	62
December — Décembre	—	197	197	x	x	103
Annual — Total — Annuel	—	1,150	1,150	x	x	602
Family clothing stores				Shoe stores		
Magasins de vêtements pour la famille				Magasins de chaussures		
January — Janvier	—	31	31	x	x	37
February — Février	—	41	41	x	x	33
March — Mars	—	47	47	x	x	38
April — Avril	—	76	76	x	x	66
May — Mai	—	82	82	x	x	76
June — Juin	—	76	76	x	x	68
July — Juillet	—	68	68	x	x	55
August — Août	—	69	69	x	x	52
September — Septembre	—	70	70	x	x	58
October — Octobre	—	116	116	x	x	51
November — Novembre	—	110	110	x	x	80
December — Décembre	—	173	173	x	x	117
Annual — Total — Annuel	—	959	959	x	x	731

TABLE 3. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Concluded

TABLEAU 3. Commerce de détail, magasins à succursale et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — fin
PRINCE EDWARD ISLAND — Concluded — ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD — fin

Month — Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	— Magasins à succursales	— Magasins indépendants	Tous les magasins	— Magasins à succursales	— Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Hardware stores				Furniture, television, radio and appliance stores		
Quincailleries				Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires		
January — Janvier	—	6	6	x	x	134
February — Février	—	1	1	x	x	118
March — Mars	—	59	59	x	x	190
April — Avril	—	17	17	x	x	155
May — Mai	—	4	4	x	x	140
June — Juin	—	28	28	x	x	301
July — Juillet	—	5	5	x	x	266
August — Août	—	17	17	x	x	167
September — Septembre	—	11	11	x	x	261
October — Octobre	—	10	10	x	x	301
November — Novembre	—	13	13	x	x	183
December — Décembre	—	7	7	x	x	327
Annual — Total — Annuel ...	—	178	178	x	x	2,453
Fuel dealers				Drug stores		
Marchands de combustibles				Pharmacies		
January — Janvier	x	x	134	—	165	165
February — Février	x	x	98	—	174	174
March — Mars	x	x	62	—	183	183
April — Avril	x	x	40	—	205	205
May — Mai	x	x	46	—	201	201
June — Juin	x	x	10	—	181	181
July — Juillet	x	x	32	—	250	250
August — Août	x	x	32	—	251	251
September — Septembre	x	x	66	—	192	192
October — Octobre	x	x	132	—	206	206
November — Novembre	x	x	112	—	202	202
December — Décembre	x	x	97	—	268	268
Annual — Total — Annuel ...	x	x	861	—	2,478	2,478
Jewellery stores				All other stores		
Bijouteries				Tous les autres magasins		
January — Janvier	—	15	15	x	x	679
February — Février	—	20	20	x	x	642
March — Mars	—	23	23	x	x	824
April — Avril	—	17	17	x	x	905
May — Mai	—	33	33	x	x	971
June — Juin	—	39	39	x	x	1,116
July — Juillet	—	55	55	x	x	1,452
August — Août	—	43	43	x	x	1,195
September — Septembre	—	35	35	x	x	1,145
October — Octobre	—	31	31	x	x	972
November — Novembre	—	28	28	x	x	1,133
December — Décembre	—	118	118	x	x	1,510
Annual — Total — Annuel ...	—	457	457	x	x	12,531

TABLE 4. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965

TABLEAU 4. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Total, all stores				Grocery and combination stores		
Total, tous les magasins				Épiceries et épiceries-boucheries		
January — Janvier	13,160	34,164	47,324	5,205	8,605	13,810
February — Février	12,876	33,318	46,194	4,668	7,640	12,308
March — Mars	14,598	37,933	52,531	4,823	8,028	12,851
April — Avril	17,583	42,214	59,797	6,096	8,500	14,596
May — Mai	16,606	44,732	61,338	4,776	8,793	13,569
June — Juin	17,651	43,645	61,296	5,649	8,229	13,878
July — Juillet	17,872	45,042	62,914	5,758	9,593	15,351
August — Août	16,579	42,825	59,404	4,936	9,069	14,005
September — Septembre	17,252	38,038	55,290	5,215	8,408	13,623
October — Octobre	18,091	41,291	59,382	5,721	9,402	15,123
November — Novembre	20,748	42,923	63,671	4,949	8,513	13,462
December — Décembre	29,515	52,468	81,983	6,520	10,007	16,527
Annual — Total — Annuel	212,531	498,593	711,124	64,316	104,787	169,103
All other food stores				Department stores		
Tous les autres magasins d'aliments				Grands magasins à rayons		
January — Janvier	x	x	1,485	2,396	—	2,396
February — Février	x	x	1,281	2,678	—	2,678
March — Mars	x	x	1,716	3,373	—	3,373
April — Avril	x	x	1,745	3,768	—	3,768
May — Mai	x	x	1,647	3,114	—	3,714
June — Juin	x	x	1,317	3,688	—	3,688
July — Juillet	x	x	1,729	3,144	—	3,144
August — Août	x	x	1,671	3,561	—	3,561
September — Septembre	x	x	1,555	3,970	—	3,970
October — Octobre	x	x	1,394	3,974	—	3,974
November — Novembre	x	x	1,393	6,278	—	6,278
December — Décembre	x	x	1,743	7,043	—	7,043
Annual — Total — Annuel	x	x	18,676	47,587	—	47,587
General stores				Variety stores		
Magasins généraux				Magasins de variétés		
January — Janvier	x	x	2,525	1,424	94	1,518
February — Février	x	x	2,204	1,406	88	1,494
March — Mars	x	x	2,501	1,822	110	1,932
April — Avril	x	x	2,780	2,643	144	2,787
May — Mai	x	x	3,310	2,578	145	2,723
June — Juin	x	x	3,220	3,000	158	3,158
July — Juillet	x	x	3,869	3,065	165	3,230
August — Août	x	x	3,331	2,681	187	2,868
September — Septembre	x	x	3,242	2,912	147	3,059
October — Octobre	x	x	3,351	3,130	148	3,278
November — Novembre	x	x	3,130	4,027	173	4,200
December — Décembre	x	x	3,768	6,746	349	7,095
Annual — Total — Annuel	x	x	37,231	35,434	1,908	37,342

TABLE 4. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Continued

TABLEAU 4. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — suite
NOVA SCOTIA — Continued — NOUVELLE-ÉCOSSE — Suite

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Motor vehicle dealers				Service stations and garages		
Marchands d'automobiles				Postes d'essence et garages		
January — Janvier	—	6,368	6,368	x	x	5,393
February — Février	—	9,636	9,636	x	x	4,523
March — Mars	—	11,002	11,002	x	x	5,384
April — Avril	—	12,659	12,659	x	x	5,784
May — Mai	—	13,570	13,570	x	x	6,412
June — Juin	—	13,717	13,717	x	x	5,946
July — Juillet	—	11,249	11,249	x	x	7,427
August — Août	—	10,729	10,729	x	x	6,845
September — Septembre	—	7,649	7,649	x	x	6,666
October — Octobre	—	9,314	9,314	x	x	6,289
November — Novembre	—	10,472	10,472	x	x	6,992
December — Décembre	—	9,794	9,794	x	x	6,639
Annual — Total — Annuel...	—	126,159	126,159	x	x	74,300
Men's clothing stores				Women's clothing stores		
Magasins de vêtements pour hommes				Magasins de vêtements pour femmes		
January — Janvier	x	x	x	144	450	594
February — Février	x	x	x	122	326	448
March — Mars	x	x	x	147	458	605
April — Avril	x	x	x	208	606	814
May — Mai	x	x	x	249	567	816
June — Juin	x	x	x	242	549	791
July — Juillet	x	x	x	261	539	800
August — Août	x	x	x	190	477	667
September — Septembre	x	x	x	204	538	742
October — Octobre	x	x	x	251	630	881
November — Novembre	x	x	x	249	698	947
December — Décembre	x	x	x	553	1,029	1,582
Annual — Total — Annuel...	x	x	x	2,820	6,867	9,687
Family clothing stores				Shoe stores		
Magasins de vêtements pour la famille				Magasins de chaussures		
January — Janvier	—	756	756	92	307	399
February — Février	—	558	558	70	213	283
March — Mars	—	709	709	113	302	415
April — Avril	—	988	988	159	388	547
May — Mai	—	1,062	1,062	154	364	518
June — Juin	—	1,020	1,020	187	427	614
July — Juillet	—	891	891	180	363	543
August — Août	—	894	894	141	342	483
September — Septembre	—	932	932	162	387	549
October — Octobre	—	1,153	1,153	164	411	575
November — Novembre	—	1,127	1,127	170	378	548
December — Décembre	—	2,210	2,210	445	714	1,159
Annual — Total — Annuel...	—	12,300	12,300	2,037	4,596	6,633

TABLE 4. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Concluded

TABLEAU 4. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — fin
NOVA SCOTIA — Concluded — NOUVELLE-ÉCOSSE — fin

Month Mois	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Hardware stores			Furniture, television, radio and appliance stores			
Quincailleries			Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires			
January — Janvier	136	316	452	762	1,068	1,830
February — Février	113	235	348	374	1,158	1,532
March — Mars	107	290	397	386	1,091	1,477
April — Avril	154	348	502	677	1,064	1,741
May — Mai	178	454	632	714	1,265	1,979
June — Juin	163	536	699	740	1,357	2,097
July — Juillet	171	557	728	700	1,557	2,257
August — Août	136	534	670	564	1,380	1,944
September — Septembre	188	522	710	652	1,371	2,023
October — Octobre	230	572	802	717	1,356	2,073
November — Novembre	201	543	744	795	1,514	2,309
December — Décembre	251	770	1,021	925	1,953	2,878
Annual — Total — Annuel	2,028	5,677	7,705	8,006	16,134	24,140
Fuel dealers			Drug stores			
Marchands de combustibles			Pharmacies			
January — Janvier	203	1,735	1,938	x	x	1,729
February — Février	158	1,345	1,503	x	x	1,618
March — Mars	152	1,296	1,448	x	x	1,801
April — Avril	128	1,090	1,218	x	x	1,796
May — Mai	110	939	1,049	x	x	1,696
June — Juin	42	357	399	x	x	1,798
July — Juillet	44	372	416	x	x	1,831
August — Août	31	259	290	x	x	1,764
September — Septembre	64	543	607	x	x	1,754
October — Octobre	85	732	817	x	x	1,909
November — Novembre	140	1,190	1,330	x	x	1,782
December — Décembre	243	2,068	2,311	x	x	2,515
Annual — Total — Annuel	1,400	11,926	13,326	x	x	21,993
Jewellery stores			All other stores			
Bijouteries			Tous les autres magasins			
January — Janvier	120	205	325	x	x	x
February — Février	82	167	249	x	x	x
March — Mars	110	183	293	x	x	x
April — Avril	117	195	312	x	x	x
May — Mai	129	190	319	x	x	x
June — Juin	159	247	406	x	x	x
July — Juillet	129	283	412	x	x	x
August — Août	168	315	483	x	x	x
September — Septembre	169	330	499	x	x	x
October — Octobre	107	237	344	x	x	x
November — Novembre	210	309	519	x	x	x
December — Décembre	548	804	1,352	x	x	x
Annual — Total — Annuel	2,048	3,465	5,513	x	x	x

TABLE 5. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965

TABLEAU 5. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Total, all stores				Grocery and combination stores		
Total, tous les magasins				Épiceries et épiceries-boucheries		
January — Janvier	10,260	26,921	37,181	3,158	7,038	10,196
February — Février	10,544	24,527	35,071	2,785	6,367	9,152
March — Mars	14,746	30,089	44,835	3,066	6,865	9,931
April — Avril	15,794	31,732	47,526	3,522	7,031	10,553
May — Mai	15,122	34,134	49,256	2,965	8,162	11,127
June — Juin	15,048	33,699	48,747	3,343	7,282	10,625
July — Juillet	14,522	36,123	50,645	3,251	8,360	11,611
August — Août	14,000	29,119	43,119	3,073	7,161	10,234
September — Septembre	13,908	30,304	44,212	3,273	7,464	10,737
October — Octobre	15,141	34,055	49,196	3,607	8,185	11,792
November — Novembre	16,339	32,874	49,213	3,088	7,759	10,847
December — Décembre	22,609	37,013	59,622	4,025	8,950	12,975
Annual — Total — Annuel	178,033	380,590	558,623	39,156	90,624	129,780
All other food stores				Department stores		
Tous les autres magasins d'aliments				Grands magasins à rayons		
January — Janvier	x	x	915	1,683	—	1,683
February — Février	x	x	797	1,948	—	1,948
March — Mars	x	x	927	2,652	—	2,652
April — Avril	x	x	914	3,110	—	3,110
May — Mai	x	x	912	2,773	—	2,773
June — Juin	x	x	984	2,814	—	2,814
July — Juillet	x	x	1,049	2,345	—	2,345
August — Août	x	x	882	2,779	—	2,779
September — Septembre	x	x	961	2,814	—	2,814
October — Octobre	x	x	948	3,070	—	3,070
November — Novembre	x	x	953	4,500	—	4,500
December — Décembre	x	x	1,192	4,766	—	4,766
Annual — Total — Annuel	x	x	11,434	35,254	—	35,254
General stores				Variety stores		
Magasins généraux				Magasins de variétés		
January — Janvier	x	x	2,538	911	163	1,074
February — Février	x	x	2,479	921	163	1,084
March — Mars	x	x	2,639	1,248	204	1,452
April — Avril	x	x	2,929	2,041	249	2,290
May — Mai	x	x	3,267	1,814	281	2,095
June — Juin	x	x	3,191	1,837	352	2,189
July — Juillet	x	x	3,506	2,035	415	2,450
August — Août	x	x	3,106	1,903	400	2,303
September — Septembre	x	x	3,275	1,933	359	2,292
October — Octobre	x	x	3,273	2,091	352	2,443
November — Novembre	x	x	3,018	2,483	325	2,808
December — Décembre	x	x	3,525	4,353	599	4,952
Annual — Total — Annuel	x	x	36,746	23,570	3,862	27,432

TABLE 5. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Continued

TABLEAU 5. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — suite
NEW BRUNSWICK — Continued — NOUVEAU-BRUNSWICK — suite

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Motor vehicle dealers				Service stations and garages		
Marchands d'automobiles				Postes d'essence et garages		
January — Janvier	x	x	6,009	x	x	4,524
February — Février	x	x	6,884	x	x	3,289
March — Mars	x	x	10,504	x	x	4,749
April — Avril	x	x	12,071	x	x	3,565
May — Mai	x	x	12,403	x	x	4,345
June — Juin	x	x	11,855	x	x	4,150
July — Juillet	x	x	10,640	x	x	5,786
August — Août	x	x	6,214	x	x	5,075
September — Septembre	x	x	7,013	x	x	3,916
October — Octobre	x	x	9,279	x	x	4,527
November — Novembre	x	x	8,784	x	x	4,018
December — Décembre	x	x	7,314	x	x	3,661
Annual — Total — Annuel	x	x	108,970	x	x	51,605
Men's clothing stores				Women's clothing stores		
Magasins de vêtements pour hommes				Magasins de vêtements pour femmes		
January — Janvier	x	x	366	x	x	355
February — Février	x	x	435	x	x	315
March — Mars	x	x	353	x	x	385
April — Avril	x	x	440	x	x	426
May — Mai	x	x	457	x	x	393
June — Juin	x	x	459	x	x	497
July — Juillet	x	x	437	x	x	404
August — Août	x	x	444	x	x	402
September — Septembre	x	x	344	x	x	549
October — Octobre	x	x	387	x	x	526
November — Novembre	x	x	725	x	x	509
December — Décembre	x	x	913	x	x	906
Annual — Total — Annuel	x	x	5,760	x	x	5,667
Family clothing stores				Shoe stores		
Magasins de vêtements pour la famille				Magasins de chaussures		
January — Janvier	148	609	757	43	224	267
February — Février	106	530	636	40	176	216
March — Mars	194	785	979	80	222	302
April — Avril	229	870	1,099	96	321	417
May — Mai	218	722	940	89	268	357
June — Juin	196	856	1,052	116	308	424
July — Juillet	219	690	909	99	257	356
August — Août	212	579	791	69	199	268
September — Septembre	279	782	1,061	82	271	353
October — Octobre	466	910	1,376	76	290	366
November — Novembre	242	1,052	1,294	102	251	353
December — Décembre	975	1,564	2,539	188	377	565
Annual — Total — Annuel	3,484	9,949	13,433	1,080	3,164	4,244

TABLE 5. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 – Concluded

TABLEAU 5. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 – fin
NEW BRUNSWICK – Concluded – NOUVEAU-BRUNSWICK – fin

Month — Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent Stores	All stores
	— Magasins à succursales	— Magasins indépendants	— Tous les magasins	— Magasins à succursales	— Magasins indépendants	— Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Hardware stores				Furniture, television, radio and appliance stores		
Quincailleries				Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires		
January – Janvier	x	x	456	487	910	1,397
February – Février	x	x	360	383	736	1,119
March – Mars	x	x	510	734	883	1,617
April – Avril	x	x	551	648	1,321	1,969
May – Mai	x	x	597	644	976	1,620
June – Juin	x	x	832	705	1,310	2,015
July – Juillet	x	x	866	710	1,170	1,880
August – Août	x	x	674	646	1,278	1,924
September – Septembre	x	x	872	810	1,374	2,184
October – Octobre	x	x	717	806	1,290	2,096
November – Novembre	x	x	768	906	1,109	2,015
December – Décembre	x	x	1,086	1,153	1,803	2,956
Annual – Total – Annuel ...	x	x	8,289	8,632	14,160	22,792
Fuel dealers				Drug stores		
Marchands de combustibles				Pharmacies		
January – Janvier	x	x	955	x	x	963
February – Février	x	x	943	x	x	904
March – Mars	x	x	627	x	x	1,024
April – Avril	x	x	419	x	x	995
May – Mai	x	x	385	x	x	928
June – Juin	x	x	145	x	x	971
July – Juillet	x	x	193	x	x	1,044
August – Août	x	x	199	x	x	994
September – Septembre	x	x	408	x	x	1,022
October – Octobre	x	x	556	x	x	1,108
November – Novembre	x	x	609	x	x	1,005
December – Décembre	x	x	1,173	x	x	1,521
Annual – Total – Annuel ...	x	x	6,612	x	x	12,476
Jewellery stores				All other stores		
Bijouteries				Tous les autres magasins		
January – Janvier	x	x	197	x	x	4,529
February – Février	x	x	180	x	x	4,333
March – Mars	x	x	233	x	x	5,951
April – Avril	x	x	223	x	x	5,555
May – Mai	x	x	216	x	x	6,441
June – Juin	x	x	308	x	x	6,236
July – Juillet	x	x	321	x	x	6,848
August – Août	x	x	327	x	x	6,503
September – Septembre	x	x	295	x	x	6,116
October – Octobre	x	x	359	x	x	6,373
November – Novembre	x	x	420	x	x	6,587
December – Décembre	x	x	991	x	x	8,587
Annual – Total – Annuel ...	x	x	4,070	x	x	74,059

TABLE 6. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965

TABLEAU 6. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce, 1965
QUÉBEC

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Total, all stores				Grocery and combination stores		
Total, tous les magasins				Épiceries et épiceries-boucheries		
January — Janvier	85,185	300,775	385,960	41,674	68,951	110,625
February — Février	87,202	292,623	379,825	38,382	68,379	106,761
March — Mars	103,302	230,391	433,693	39,992	70,584	110,576
April — Avril	116,395	356,119	472,514	40,292	74,675	114,967
May — Mai	121,305	364,160	485,465	43,763	80,581	124,344
June — Juin	116,930	348,474	465,404	39,932	76,427	116,359
July — Juillet	116,461	337,250	453,711	43,177	82,233	125,410
August — Août	104,551	325,027	429,578	35,432	72,912	108,344
September — Septembre	118,271	316,217	434,488	39,506	75,730	115,236
October — Octobre	133,289	361,719	495,008	46,623	78,631	125,254
November — Novembre	135,590	362,594	498,184	40,570	74,235	114,805
December — Décembre	182,580	398,860	581,440	42,464	93,916	136,380
Annual — Total — Annuel.....	1,421,063	4,094,209	5,515,272	491,807	917,254	1,409,061
All other food stores				Department stores		
Tous les autres magasins d'aliments				Grands magasins à rayons		
January — Janvier	599	16,883	17,482	22,850	—	22,850
February — Février	875	19,165	20,040	21,594	—	21,594
March — Mars	757	19,207	19,964	27,718	—	27,718
April — Avril	2,051	20,116	22,167	31,785	—	31,785
May — Mai	874	18,642	19,516	31,661	—	31,661
June — Juin	1,110	21,209	22,319	29,293	—	29,293
July — Juillet	1,076	20,136	21,212	27,532	—	27,532
August — Août	1,054	21,953	23,007	27,960	—	27,960
September — Septembre	1,051	21,727	22,778	34,638	—	34,638
October — Octobre	826	23,087	23,913	36,942	—	36,942
November — Novembre	628	20,822	21,450	45,919	—	45,919
December — Décembre	1,679	21,019	22,698	55,400	—	55,400
Annual — Total — Annuel.....	12,580	243,966	256,546	393,292	—	393,292
General stores				Variety stores		
Magasins généraux				Magasins de variétés		
January — Janvier	x	x	10,350	5,371	1,063	6,434
February — Février	x	x	8,239	5,010	1,012	6,022
March — Mars	x	x	8,557	6,257	1,211	7,468
April — Avril	x	x	11,752	8,420	1,410	9,830
May — Mai	x	x	13,199	8,932	1,481	10,413
June — Juin	x	x	12,633	8,631	1,723	10,354
July — Juillet	x	x	13,340	8,512	1,745	10,257
August — Août	x	x	12,333	7,722	1,491	9,213
September — Septembre	x	x	13,592	8,180	1,653	9,833
October — Octobre	x	x	16,200	8,672	1,838	10,510
November — Novembre	x	x	14,681	8,852	1,929	10,781
December — Décembre	x	x	16,825	16,513	3,176	19,689
Annual — Total — Annuel.....	x	x	151,701	101,072	19,732	120,804

TABLE 6. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Continued

TABLEAU 6. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — suite
QUÉBEC — Continued — suite

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	— Magasins à succursales	— Magasins indépendants	— Tous les magasins	— Magasins à succursales	— Magasins indépendants	— Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Motor vehicle dealers				Service stations and garages		
Marchands d'automobiles				Postes d'essence et garages		
January — Janvier	—	60,114	60,114	514	36,841	37,355
February — Février	—	70,265	70,265	488	31,163	31,651
March — Mars	—	83,105	83,105	674	34,677	35,351
April — Avril	—	97,535	97,535	826	37,621	38,447
May — Mai	—	97,063	97,063	1,671	40,546	42,217
June — Juin	—	90,264	90,264	926	40,774	41,700
July — Juillet	—	74,516	74,516	1,904	40,401	42,305
August — Août	—	62,409	62,409	571	41,201	41,772
September — Septembre	—	52,100	52,100	698	37,667	38,365
October — Octobre	—	74,856	74,856	726	38,415	39,141
November — Novembre	—	77,391	77,391	910	41,765	42,675
December — Décembre	—	72,965	72,965	655	38,712	39,367
Annual — Total — Annuel ...	—	912,583	912,583	10,563	459,783	470,346
Men's clothing stores				Women's clothing stores		
Magasins de vêtements pour hommes				Magasins de vêtements pour femmes		
January — Janvier	526	6,302	6,828	2,150	6,486	8,636
February — Février	389	4,786	5,175	1,826	5,095	6,921
March — Mars	448	6,523	6,971	2,232	7,052	9,284
April — Avril	628	7,615	8,243	2,897	5,297	8,194
May — Mai	616	6,711	7,327	3,292	7,274	10,566
June — Juin	726	8,327	9,053	3,278	7,075	10,353
July — Juillet	836	7,606	8,442	2,949	6,532	9,481
August — Août	488	6,859	7,347	2,653	6,078	8,731
September — Septembre	519	5,410	5,929	2,861	6,416	9,277
October — Octobre	577	7,142	7,719	3,199	6,939	10,138
November — Novembre	760	7,641	8,401	2,826	7,059	9,885
December — Décembre	1,105	9,858	10,963	4,849	8,706	13,555
Annual — Total — Annuel ...	7,618	84,780	92,398	35,012	80,009	115,021
Family clothing stores				Shoe stores		
Magasins de vêtements pour la famille				Magasins de chaussures		
January — Janvier	2,035	4,308	6,343	1,595	3,776	5,371
February — Février	1,254	3,407	4,661	1,236	2,100	3,336
March — Mars	1,877	5,037	6,914	2,064	3,193	5,257
April — Avril	2,617	7,052	9,669	3,087	4,591	7,678
May — Mai	2,800	5,907	8,707	3,004	4,118	7,122
June — Juin	3,016	5,720	8,736	3,209	4,353	7,562
July — Juillet	2,455	5,086	7,541	2,639	4,257	6,896
August — Août	2,475	4,660	7,135	2,379	3,399	5,778
September — Septembre	3,311	5,921	9,232	2,925	4,996	7,921
October — Octobre	3,391	8,123	11,514	3,097	4,357	7,454
November — Novembre	3,428	8,180	11,608	4,144	5,760	9,904
December — Décembre	4,748	9,602	14,350	4,568	5,639	10,207
Annual — Total — Annuel ...	33,407	73,003	106,410	33,947	50,539	84,486

TABLE 6. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Concluded

TABLEAU 6. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — fin
QUEBEC — Concluded — fin

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Hardware stores			Furniture, television, radio and appliance stores			
Quincailleries			Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires			
January — Janvier	1,240	4,012	5,252	1,826	16,933	18,759
February — Février	1,244	5,354	6,598	1,354	10,316	11,670
March — Mars	1,509	5,574	7,083	2,037	13,715	15,752
April — Avril	1,871	5,692	7,563	2,227	18,286	20,513
May — Mai	2,420	8,792	11,212	2,745	15,628	18,373
June — Juin	2,219	7,863	10,082	2,633	14,225	16,858
July — Juillet	1,180	8,361	10,241	2,375	13,070	15,445
August — Août	1,870	6,887	8,757	2,167	17,002	19,169
September — Septembre	2,066	9,181	11,247	2,260	14,831	17,091
October — Octobre	2,256	9,737	11,993	2,749	21,797	24,543
November — Novembre	2,145	6,934	9,079	3,135	17,270	20,405
December — Décembre	2,981	7,723	10,704	3,337	19,704	23,041
Annual — Total — Annuel ...	23,701	86,110	109,811	28,842	192,777	221,619
Fuel dealers			Drug stores			
Marchands de combustibles			Pharmacies			
January — Janvier	x	x	17,655	476	12,233	12,709
February — Février	x	x	17,062	397	11,848	12,245
March — Mars	x	x	13,100	592	12,731	13,323
April — Avril	x	x	9,356	384	12,783	13,167
May — Mai	x	x	4,162	396	12,006	12,402
June — Juin	x	x	3,156	555	12,308	12,863
July — Juillet	x	x	2,354	591	12,597	13,188
August — Août	x	x	2,876	602	12,139	12,741
September — Septembre	x	x	5,633	815	12,604	13,419
October — Octobre	x	x	7,994	619	12,632	13,251
November — Novembre	x	x	13,518	499	12,884	13,383
December — Décembre	x	x	15,486	761	16,781	17,542
Annual — Total — Annuel ...	x	x	112,352	6,687	153,546	160,233
Jewellery stores			All other stores			
Bijouteries			Tous les autres magasins			
January — Janvier	634	1,696	2,330	2,714	34,153	36,867
February — Février	475	2,491	2,966	11,789	32,830	44,619
March — Mars	598	2,910	3,508	15,832	43,932	59,764
April — Avril	698	3,610	4,308	17,872	39,470	57,342
May — Mai	766	2,658	3,424	17,820	45,939	63,759
June — Juin	828	2,704	3,532	20,051	40,238	60,289
July — Juillet	663	2,786	3,449	19,252	42,853	62,105
August — Août	709	2,913	3,522	17,930	50,456	68,386
September — Septembre	801	3,152	3,953	18,020	46,225	64,245
October — Octobre	790	2,489	3,279	22,125	48,185	70,310
November — Novembre	1,109	3,292	4,401	19,708	50,189	69,897
December — Décembre	2,798	8,813	11,611	39,507	51,136	90,643
Annual — Total — Annuel ...	10,869	39,514	50,383	222,620	525,606	748,226

TABLE 7. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965

TABLEAU 7. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants suivant le genre de commerce, 1965

ONTARIO

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Total, all stores				Grocery and combination stores		
Total, tous les magasins				Épiceries et épiceries-boucheries		
January — Janvier	189,388	384,953	574,341	85,511	56,599	142,110
February — Février	177,424	339,248	516,672	78,759	45,881	124,640
March — Mars	200,519	407,688	608,207	84,521	49,975	134,496
April — Avril	227,703	441,166	668,869	90,770	54,694	145,464
May — Mai	237,941	464,800	702,741	92,215	54,719	146,934
June — Juin	227,617	449,143	676,760	84,759	52,715	137,474
July — Juillet	240,087	443,858	683,945	93,782	59,287	153,069
August — Août	212,465	374,240	586,705	75,385	53,318	129,203
September — Septembre	236,147	373,975	610,122	82,816	53,734	136,550
October — Octobre	256,240	440,848	697,088	95,641	61,767	157,408
November — Novembre	262,578	458,693	721,271	84,827	54,455	139,282
December — Décembre	374,241	529,718	903,959	105,783	65,451	171,234
Annual — Total — Annuel ...	842,350	5,108,330	7,950,680	1,055,269	662,595	1,717,864
All other food stores				Department stores		
Tous les autres magasins d'aliments				Grands magasins à rayons		
January — Janvier	1,941	20,808	22,749	43,415	—	43,415
February — Février	1,845	19,327	21,172	40,016	—	40,016
March — Mars	2,008	21,808	23,816	47,824	—	47,824
April — Avril	1,623	22,186	23,809	57,153	—	57,153
May — Mai	2,383	24,105	26,488	56,736	—	56,736
June — Juin	2,269	23,658	25,927	52,438	—	52,438
July — Juillet	1,964	24,167	26,131	51,755	—	51,755
August — Août	2,327	24,522	26,849	50,742	—	50,742
September — Septembre	2,516	22,962	25,478	62,137	—	62,137
October — Octobre	2,202	24,666	26,868	66,303	—	66,303
November — Novembre	2,336	22,240	24,576	83,392	—	83,392
December — Décembre	3,278	25,678	28,956	104,861	—	104,861
Annual — Total — Annuel ...	26,692	276,127	302,819	716,772	—	716,772
General stores				Variety stores		
Magasins généraux				Magasins de variétés		
January — Janvier	x	x	7,824	10,667	2,027	12,694
February — Février	x	x	6,676	10,175	1,970	12,145
March — Mars	x	x	7,273	12,584	2,187	14,771
April — Avril	x	x	8,456	16,594	2,604	19,198
May — Mai	x	x	10,419	17,067	2,957	20,024
June — Juin	x	x	9,412	16,751	2,718	19,469
July — Juillet	x	x	11,456	17,881	3,687	21,568
August — Août	x	x	10,138	16,172	3,248	19,420
September — Septembre	x	x	9,493	17,180	3,056	20,236
October — Octobre	x	x	9,853	18,856	3,377	22,233
November — Novembre	x	x	9,040	20,378	3,279	23,657
December — Décembre	x	x	10,093	38,836	6,510	45,346
Annual — Total — Annuel ...	x	x	110,133	213,141	37,620	250,761

TABLE 7. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Continued

TABLEAU 7. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,

suivant le genre de commerce, 1965 — suite

ONTARIO — Continued — suite

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Motor vehicle dealers				Service stations and garages		
Marchands d'automobiles				Postes d'essence et garages		
January — Janvier	—	100,068	100,068	978	54,216	55,194
February — Février	—	101,186	101,186	1,218	48,075	49,293
March — Mars	—	148,576	148,576	1,531	48,340	49,871
April — Avril	—	150,947	150,947	1,769	57,224	58,993
May — Mai	—	150,766	150,766	2,809	60,900	63,709
June — Juin	—	149,349	149,349	1,182	56,852	58,034
July — Juillet	—	119,538	119,538	1,648	66,153	67,801
August — Août	—	86,088	86,088	2,439	58,993	61,432
September — Septembre	—	83,164	83,164	955	57,463	58,418
October — Octobre	—	116,204	116,204	713	63,597	64,310
November — Novembre	—	136,662	136,662	605	58,858	59,463
December — Décembre	—	128,119	128,119	746	63,377	64,123
Annual — Total — Annuel	—	1,470,667	1,470,667	16,593	694,048	710,641
Men's clothing stores				Women's clothing stores		
Magasins de vêtements pour hommes				Magasins de vêtements pour femmes		
January — Janvier	1,992	10,747	12,739	x	x	12,116
February — Février	1,974	7,169	9,143	x	x	8,623
March — Mars	2,573	7,635	10,208	x	x	10,894
April — Avril	2,145	8,929	11,074	x	x	13,979
May — Mai	3,288	9,042	12,330	x	x	15,482
June — Juin	3,722	9,443	13,165	x	x	13,588
July — Juillet	2,983	9,488	12,471	x	x	13,331
August — Août	2,293	7,189	9,482	x	x	11,690
September — Septembre	3,171	9,418	12,589	x	x	14,509
October — Octobre	4,496	9,925	14,421	x	x	16,238
November — Novembre	3,166	10,739	13,905	x	x	15,035
December — Décembre	6,200	18,259	24,459	x	x	25,180
Annual — Total — Annuel	38,003	117,983	155,986	x	x	170,665
Family clothing stores				Shoe stores		
Magasins de vêtements pour la famille				Magasins de chaussures		
January — Janvier	498	4,268	4,766	2,858	4,604	7,462
February — Février	367	3,559	3,926	2,235	2,301	4,536
March — Mars	572	4,212	4,784	2,939	2,543	5,482
April — Avril	636	5,564	6,200	4,531	4,122	8,653
May — Mai	659	5,661	6,320	4,637	4,478	9,115
June — Juin	617	4,820	5,437	4,567	3,950	8,517
July — Juillet	642	4,430	5,072	4,297	4,343	8,640
August — Août	683	4,600	5,283	3,715	3,472	7,187
September — Septembre	863	5,874	6,737	4,631	4,256	8,887
October — Octobre	871	7,001	7,872	4,749	4,386	9,135
November — Novembre	759	7,542	8,301	5,185	4,063	9,248
December — Décembre	1,350	10,986	12,336	7,550	5,565	13,115
Annual — Total — Annuel	8,517	68,517	77,034	51,894	48,083	99,977

TABLE 7. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Concluded

TABLEAU 7. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — fin
ONTARIO — Concluded — fin

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent Stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Hardware stores				Furniture, television, radio and appliance stores		
Quincailleries				Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires		
January — Janvier	855	5,306	6,161	4,090	20,101	24,191
February — Février	882	5,929	6,811	2,753	12,621	15,374
March — Mars	759	6,248	7,007	4,290	16,620	20,910
April — Avril	790	6,351	7,141	3,561	17,691	21,252
May — Mai	1,216	9,682	10,898	4,034	19,553	23,587
June — Juin	1,393	9,470	10,863	4,231	16,405	20,636
July — Juillet	1,105	9,732	10,837	4,226	21,266	25,492
August — Août	1,094	8,837	9,931	3,461	18,549	22,010
September — Septembre	1,313	8,362	9,675	6,480	17,336	23,816
October — Octobre	1,138	8,707	9,845	5,679	19,658	25,337
November — Novembre	838	8,178	9,016	5,722	28,757	34,479
December — Décembre	2,143	11,857	14,000	6,803	22,607	29,410
Annual — Total — Annuel	13,526	98,659	112,185	55,330	231,164	286,494
Fuel dealers				Drug stores		
Marchands de combustibles				Pharmacies		
January — Janvier	991	20,779	21,770	2,528	15,050	17,578
February — Février	873	21,103	21,976	2,665	13,407	16,072
March — Mars	847	15,394	16,241	2,627	14,698	17,325
April — Avril	845	15,766	16,611	2,886	14,392	17,278
May — Mai	1,184	9,405	10,589	2,761	14,274	17,035
June — Juin	1,014	6,535	7,549	2,745	14,460	17,205
July — Juillet	1,089	5,503	6,592	2,792	14,923	17,715
August — Août	981	5,426	6,407	2,592	14,241	16,833
September — Septembre	1,098	7,283	8,381	3,109	15,035	18,144
October — Octobre	1,179	14,113	15,292	3,109	15,619	18,728
November — Novembre	950	17,739	18,689	3,221	15,072	18,293
December — Décembre	986	21,440	22,426	4,709	21,071	25,780
Annual — Total — Annuel	12,037	160,486	172,523	35,744	182,242	217,986
Jewellery stores				All other stores		
Bijouteries				Tous les autres magasins		
January — Janvier	1,333	2,680	4,013	27,707	51,784	79,491
February — Février	1,204	2,675	3,879	29,835	41,369	71,204
March — Mars	1,548	2,980	4,528	32,811	51,390	84,201
April — Avril	1,495	3,502	4,997	39,029	58,635	97,664
May — Mai	1,834	3,973	5,807	42,208	74,294	116,502
June — Juin	1,931	3,794	5,725	45,370	76,602	121,972
July — Juillet	1,643	3,984	5,627	49,788	77,062	126,850
August — Août	1,796	3,829	5,625	44,517	63,868	108,385
September — Septembre	2,065	3,942	6,007	43,301	62,600	105,901
October — Octobre	1,899	3,632	5,531	44,200	67,310	111,510
November — Novembre	2,888	3,845	6,733	43,236	68,264	111,500
December — Décembre	6,966	13,126	20,092	73,291	91,138	164,439
Annual — Total — Annuel	26,602	51,962	78,564	515,293	784,316	1,299,609

TABLE 8. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965

TABLEAU 8. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce, 1965

MANITOBA

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Total, all stores				Grocery and combination stores		
Total, tous les magasins				Épiceries et épiceries-boucheries		
January — Janvier	22,767	45,527	68,294	7,673	8,836	16,509
February — Février	20,903	42,109	63,012	6,472	8,519	14,991
March — Mars	22,590	49,373	71,963	6,753	9,570	16,323
April — Avril	27,336	52,577	79,913	7,446	8,310	15,756
May — Mai	26,452	54,016	80,468	7,554	9,161	16,715
June — Juin	24,250	54,074	78,324	7,062	9,451	16,513
July — Juillet	26,599	50,566	77,165	8,383	9,326	17,709
August — Août	24,986	49,890	74,876	6,789	8,848	15,637
September — Septembre	28,511	45,808	74,319	7,317	9,073	16,390
October — Octobre	28,861	52,971	81,832	7,936	12,344	20,280
November — Novembre	32,919	53,065	85,984	6,885	12,353	19,238
December — Décembre	42,552	58,739	101,291	9,155	12,364	21,519
Annual — Total — Annuel	328,726	608,715	937,441	89,425	118,155	207,580
All other food stores				Department stores		
Tous les autres magasins d'aliments				Grands magasins à rayons		
January — Janvier	x	x	1,596	10,843	—	10,843
February — Février	x	x	1,613	10,306	—	10,306
March — Mars	x	x	2,019	11,306	—	11,306
April — Avril	x	x	2,125	14,138	—	14,138
May — Mai	x	x	1,995	13,450	—	13,450
June — Juin	x	x	1,914	12,340	—	12,340
July — Juillet	x	x	2,383	13,025	—	13,025
August — Août	x	x	1,999	12,861	—	12,861
September — Septembre	x	x	2,100	15,761	—	15,761
October — Octobre	x	x	2,100	14,830	—	14,830
November — Novembre	x	x	2,186	19,863	—	19,863
December — Décembre	x	x	2,423	22,694	—	22,694
Annual — Total — Annuel	x	x	24,453	171,417	—	171,417
General stores				Variety stores		
Magasins généraux				Magasins de variétés		
January — Janvier	—	3,371	3,371	537	53	590
February — Février	—	3,174	3,174	538	51	589
March — Mars	—	3,618	3,618	640	55	695
April — Avril	—	3,763	3,763	895	70	965
May — Mai	—	3,369	3,369	829	68	897
June — Juin	—	4,130	4,130	833	78	911
July — Juillet	—	4,192	4,192	884	71	955
August — Août	—	3,474	3,474	844	68	912
September — Septembre	—	3,661	3,661	910	71	981
October — Octobre	—	4,378	4,378	1,080	92	1,172
November — Novembre	—	4,618	4,618	1,193	101	1,294
December — Décembre	—	5,880	5,880	2,060	146	2,206
Annual — Total — Annuel	—	47,628	47,628	11,243	924	12,167

TABLE 8. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Continued

TABLEAU 8. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce, 1965 — suite
MANITOBA—Continued — suite

Month Mois	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Motor vehicle dealers Marchands d'automobiles				Service stations and garages Postes d'essence et garages		
January — Janvier	—	10,339	10,339	x	x	6,245
February — Février	—	10,539	10,539	x	x	6,224
March — Mars	—	12,789	12,789	x	x	6,610
April — Avril	—	15,044	15,044	x	x	7,159
May — Mai	—	17,013	17,013	x	x	7,349
June — Juin	—	15,888	15,888	x	x	6,824
July — Juillet	—	13,250	13,250	x	x	8,300
August — Août	—	13,264	13,264	x	x	7,926
September — Septembre	—	9,346	9,346	x	x	6,544
October — Octobre	—	13,479	13,479	x	x	7,592
November — Novembre	—	13,654	13,654	x	x	5,875
December — Décembre	—	10,795	10,795	x	x	7,748
Annual — Total — Annuel	—	155,400	155,400	x	x	84,396
Men's clothing stores Magasins de vêtements pour hommes				Women's clothing stores Magasins de vêtements pour femmes		
January — Janvier	x	x	834	111	867	978
February — Février	x	x	493	89	662	751
March — Mars	x	x	616	112	738	850
April — Avril	x	x	777	185	1,336	1,521
May — Mai	x	x	814	176	1,097	1,273
June — Juin	x	x	775	183	795	978
July — Juillet	x	x	766	196	789	985
August — Août	x	x	678	148	784	932
September — Septembre	x	x	851	158	910	1,068
October — Octobre	x	x	827	192	1,098	1,290
November — Novembre	x	x	887	156	852	1,008
December — Décembre	x	x	1,221	273	1,334	1,607
Annual — Total — Annuel	x	x	9,539	1,979	11,262	13,241
Family clothing stores Magasins de vêtements pour la famille				Shoe stores Magasins de chaussures		
January — Janvier	257	502	759	170	208	378
February — Février	257	236	493	96	124	220
March — Mars	240	283	523	125	176	301
April — Avril	349	429	778	235	357	592
May — Mai	288	376	664	252	352	604
June — Juin	289	455	744	272	265	537
July — Juillet	342	444	786	268	271	539
August — Août	313	432	745	211	311	522
September — Septembre	354	475	829	267	331	598
October — Octobre	404	489	893	259	356	615
November — Novembre	400	633	1,033	386	365	751
December — Décembre	732	690	1,422	376	314	690
Annual — Total — Annuel	4,225	5,444	9,669	2,917	3,430	6,347

TABLE 8. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Concluded

TABLEAU 8. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — fin
MANITOBA—Concluded — fin

Month — Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Hardware stores				Furniture, television, radio and appliance stores		
Quincailleries				Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires		
January — Janvier.....	x	x	916	237	841	1,078
February — Février.....	x	x	859	201	984	1,185
March — Mars.....	x	x	976	237	1,142	1,379
April — Avril.....	x	x	1,578	234	1,163	1,397
May — Mai.....	x	x	1,649	198	1,263	1,461
June — Juin.....	x	x	1,710	257	1,184	1,441
July — Juillet.....	x	x	1,725	220	1,077	1,297
August — Août.....	x	x	1,577	279	1,244	1,523
September — Septembre.....	x	x	1,686	228	2,016	2,244
October — Octobre.....	x	x	1,473	238	1,219	1,457
November — Novembre.....	x	x	1,517	260	1,550	1,810
December — Décembre.....	x	x	2,583	271	1,835	2,106
Annual — Total — Annuel.....	x	x	18,249	2,860	15,518	18,378
Fuel dealers				Drug stores		
Marchands de combustibles				Pharmacies		
January — Janvier.....	x	x	781	x	x	2,260
February — Février.....	x	x	803	x	x	2,277
March — Mars.....	x	x	697	x	x	2,276
April — Avril.....	x	x	282	x	x	2,600
May — Mai.....	x	x	383	x	x	2,474
June — Juin.....	x	x	252	x	x	2,366
July — Juillet.....	x	x	197	x	x	2,402
August — Août.....	x	x	209	x	x	2,425
September — Septembre.....	x	x	357	x	x	2,418
October — Octobre.....	x	x	465	x	x	2,508
November — Novembre.....	x	x	865	x	x	2,284
December — Décembre.....	x	x	1,117	x	x	3,479
Annual — Total — Annuel.....	x	x	6,408	x	x	29,769
Jewellery stores				All other stores		
Bijouteries				Tous les autres magasins		
January — Janvier.....	x	x	442	x	x	10,375
February — Février.....	x	x	470	x	x	8,025
March — Mars.....	x	x	519	x	x	10,466
April — Avril.....	x	x	443	x	x	10,995
May — Mai.....	x	x	727	x	x	9,631
June — Juin.....	x	x	620	x	x	10,381
July — Juillet.....	x	x	642	x	x	8,012
August — Août.....	x	x	712	x	x	9,480
September — Septembre.....	x	x	644	x	x	8,841
October — Octobre.....	x	x	712	x	x	7,761
November — Novembre.....	x	x	809	x	x	8,292
December — Décembre.....	x	x	1,724	x	x	12,077
Annual — Total — Annuel.....	x	x	8,464	x	x	114,336

TABLE 9. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965

**TABLEAU 9. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965**

SASKATCHEWAN

Month — Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	— Magasins à succursales	— Magasins indépendants	— Tous les magasins	— Magasins à succursales	— Magasins indépendants	— Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Total, all stores				Grocery and combination stores		
Total, tous les magasins				Épiceries et épiceries-boucheries		
January — Janvier	15,597	47,247	62,844	4,916	7,563	12,479
February — Février	15,503	42,917	58,420	4,679	7,190	11,869
March — Mars	17,558	57,159	74,717	4,600	7,826	12,426
April — Avril	20,129	65,995	86,124	5,258	7,879	13,137
May — Mai	19,154	62,663	81,817	5,088	7,825	12,913
June — Juin	19,021	63,015	82,036	4,771	7,363	12,134
July — Juillet	19,030	64,702	83,732	5,857	7,691	13,548
August — Août	17,876	64,112	81,988	4,427	7,425	11,852
September — Septembre	21,530	57,907	79,437	5,328	7,759	13,087
October — Octobre	22,441	62,676	85,117	5,789	7,674	13,463
November — Novembre	24,392	62,781	87,173	4,950	7,439	12,389
December — Décembre	32,831	71,006	103,837	6,629	9,393	16,022
Annual — Total — Annuel	245,062	722,180	967,242	62,292	93,027	155,319
All other food stores				Department stores		
Tous les autres magasins d'aliments				Grands magasins à rayons		
January — Janvier	x	x	1,448	4,634	—	4,634
February — Février	x	x	1,357	4,905	—	4,905
March — Mars	x	x	1,721	6,311	—	6,311
April — Avril	x	x	1,604	7,207	—	7,207
May — Mai	x	x	1,684	6,255	—	6,255
June — Juin	x	x	1,939	6,284	—	6,284
July — Juillet	x	x	2,024	5,442	—	5,442
August — Août	x	x	2,197	5,959	—	5,959
September — Septembre	x	x	2,108	8,005	—	8,005
October — Octobre	x	x	1,972	7,213	—	7,213
November — Novembre	x	x	2,137	9,790	—	9,790
December — Décembre	x	x	2,103	11,063	—	11,063
Annual — Total — Annuel	x	x	22,294	83,068	—	83,068
General stores				Variety stores		
Magasins généraux				Magasins de variétés		
January — Janvier	654	5,273	5,927	679	278	957
February — Février	593	5,374	5,967	720	228	948
March — Mars	692	6,819	7,511	931	214	1,145
April — Avril	600	7,216	7,816	1,242	249	1,491
May — Mai	824	8,087	8,911	1,115	348	1,463
June — Juin	857	7,555	8,412	1,142	402	1,544
July — Juillet	948	7,778	8,726	1,136	433	1,569
August — Août	799	8,753	9,552	1,073	233	1,306
September — Septembre	724	7,618	8,342	1,191	267	1,458
October — Octobre	904	8,059	8,963	1,162	285	1,447
November — Novembre	920	7,916	8,836	1,716	352	2,068
December — Décembre	851	9,037	9,888	3,060	695	3,755
Annual — Total — Annuel	9,366	89,485	98,851	15,167	3,984	19,151

TABLE 9. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Continued

TABLEAU 9. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce, 1965 — suite
SASKATCHEWAN — Continued — suite

Month Mois	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins
	thousands of dollars — milliers de dollars					
	Motor vehicle dealers				Service stations and garages	
	Marchands d'automobiles				Postes d'essence et garages	
January — Janvier	—	12,019	12,019	x	x	8,981
February — Février	—	12,187	12,187	x	x	5,694
March — Mars	—	20,298	20,298	x	x	7,687
April — Avril	—	25,601	25,601	x	x	8,852
May — Mai	—	18,598	18,598	x	x	10,869
June — Juin	—	20,674	20,674	x	x	10,029
July — Juillet	—	17,721	17,721	x	x	14,268
August — Août	—	18,718	18,718	x	x	12,988
September — Septembre	—	15,814	15,814	x	x	10,162
October — Octobre	—	17,058	17,058	x	x	10,766
November — Novembre	—	18,037	18,037	x	x	10,796
December — Décembre	—	19,667	19,667	x	x	9,566
Annual — Total — Annuel	—	216,392	216,392	x	x	120,658
	Men's clothing stores				Women's clothing stores	
	Magasins de vêtements pour hommes				Magasins de vêtements pour femmes	
January — Janvier	x	x	791	159	738	897
February — Février	x	x	549	129	412	541
March — Mars	x	x	593	134	506	640
April — Avril	x	x	840	216	908	1,124
May — Mai	x	x	768	220	812	1,032
June — Juin	x	x	640	213	674	887
July — Juillet	x	x	578	199	700	899
August — Août	x	x	595	164	607	771
September — Septembre	x	x	849	204	820	1,024
October — Octobre	x	x	762	275	901	1,176
November — Novembre	x	x	1,003	244	786	1,030
December — Décembre	x	x	1,352	421	972	1,393
Annual — Total — Annuel	x	x	9,320	2,578	8,836	11,414
	Family clothing stores				Shoe stores	
	Magasins de vêtements pour la famille				Magasins de chaussures	
January — Janvier	x	x	832	x	x	313
February — Février	x	x	623	x	x	214
March — Mars	x	x	845	x	x	314
April — Avril	x	x	1,061	x	x	515
May — Mai	x	x	1,005	x	x	476
June — Juin	x	x	1,049	x	x	436
July — Juillet	x	x	1,168	x	x	454
August — Août	x	x	834	x	x	358
September — Septembre	x	x	1,076	x	x	514
October — Octobre	x	x	1,304	x	x	519
November — Novembre	x	x	1,760	x	x	645
December — Décembre	x	x	1,670	x	x	543
Annual — Total — Annuel	x	x	13,227	x	x	5,301

TABLE 9. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Concluded

TABLEAU 9. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — fin
SASKATCHEWAN — Concluded — fin

Month Mois	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins
	thousands of dollars — milliers de dollars					
	Hardware stores				Furniture, television, radio and appliance stores	
	Quincailleries				Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	
January — Janvier	x	x	1,531	x	x	2,200
February — Février	x	x	1,307	x	x	1,486
March — Mars	x	x	1,524	x	x	1,752
April — Avril	x	x	1,948	x	x	1,404
May — Mai	x	x	2,178	x	x	1,494
June — Juin	x	x	2,221	x	x	1,221
July — Juillet	x	x	2,250	x	x	1,111
August — Août	x	x	1,973	x	x	2,136
September — Septembre	x	x	2,006	x	x	1,597
October — Octobre	x	x	2,254	x	x	2,148
November — Novembre	x	x	2,426	x	x	1,969
December — Décembre	x	x	3,832	x	x	2,041
Annual — Total — Annuel	x	x	25,450	x	x	20,559
	Fuel dealers				Drug stores	
	Marchands de combustibles				Pharmacies	
January — Janvier	x	x	829	x	x	1,885
February — Février	x	x	742	x	x	1,822
March — Mars	x	x	699	x	x	2,046
April — Avril	x	x	472	x	x	2,026
May — Mai	x	x	312	x	x	1,980
June — Juin	x	x	462	x	x	1,946
July — Juillet	x	x	281	x	x	2,023
August — Août	x	x	392	x	x	2,183
September — Septembre	x	x	716	x	x	2,409
October — Octobre	x	x	661	x	x	2,429
November — Novembre	x	x	779	x	x	2,029
December — Décembre	x	x	872	x	x	3,029
Annual — Total — Annuel	x	x	7,217	x	x	25,807
	Jewellery stores				All other stores	
	Bijouteries				Tous les autres magasins	
January — Janvier	x	x	359	3,201	3,561	6,762
February — Février	x	x	280	3,257	4,672	7,929
March — Mars	x	x	360	3,547	5,298	8,845
April — Avril	x	x	408	4,176	6,442	10,618
May — Mai	x	x	522	4,429	6,928	11,357
June — Juin	x	x	605	4,383	7,170	11,553
July — Juillet	x	x	534	4,155	6,981	11,136
August — Août	x	x	440	4,174	5,560	9,734
September — Septembre	x	x	482	4,399	5,389	9,788
October — Octobre	x	x	517	5,432	7,033	12,465
November — Novembre	x	x	579	4,844	6,056	10,900
December — Décembre	x	x	1,599	8,194	7,248	15,442
Annual — Total — Annuel	x	x	6,685	54,191	72,338	126,529

TABLE 10. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965

TABLEAU 10. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965

ALBERTA

Month Mois	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins
	thousands of dollars — milliers de dollars					
	Total, all stores Total, tous les magasins				Grocery and combination stores Épiceries et épicerie-boucheries	
January — Janvier	35,630	76,722	112,352	x	x	23,712
February — Février	33,733	71,397	105,130	x	x	20,808
March — Mars	36,202	82,504	118,706	x	x	22,178
April — Avril	43,508	94,940	138,448	x	x	24,030
May — Mai	42,405	93,728	136,133	x	x	25,933
June — Juin	40,868	91,037	131,905	x	x	22,393
July — Juillet	39,812	89,390	129,202	x	x	27,857
August — Août	41,299	90,149	131,448	x	x	23,349
September — Septembre	47,351	85,794	133,145	x	x	25,576
October — Octobre	45,943	93,048	138,991	x	x	25,559
November — Novembre	49,860	93,967	143,827	x	x	26,035
December — Décembre	74,558	104,907	179,465	x	x	33,232
Annual — Total — Annuel ...	531,169	1,067,583	1,598,752	x	x	301,662
	All other food stores Tous les autres magasins d'aliments				Department stores Grands magasins à rayons	
January — Janvier	60	1,765	1,825	13,045	—	13,045
February — Février	212	2,033	2,245	12,906	—	12,906
March — Mars	288	2,102	2,390	13,257	—	13,257
April — Avril	163	2,487	2,650	17,613	—	17,613
May — Mai	188	3,351	3,539	15,364	—	15,364
June — Juin	178	2,366	2,544	15,488	—	15,488
July — Juillet	179	2,960	3,139	11,696	—	11,696
August — Août	169	2,099	2,268	16,398	—	16,398
September — Septembre	184	2,597	2,781	19,659	—	19,659
October — Octobre	180	2,999	3,179	17,701	—	17,701
November — Novembre	199	2,391	2,590	22,384	—	22,384
December — Décembre	695	2,663	3,358	30,158	—	30,158
Annual — Total — Annuel ...	2,695	29,813	32,508	205,669	—	205,669
	General stores Magasins généraux				Variety stores Magasins de variétés	
January — Janvier	x	x	5,005	1,415	485	1,900
February — Février	x	x	5,342	1,419	303	1,722
March — Mars	x	x	5,349	1,675	400	2,075
April — Avril	x	x	6,392	2,365	515	2,880
May — Mai	x	x	6,374	2,277	490	2,767
June — Juin	x	x	6,275	2,259	568	2,827
July — Juillet	x	x	6,226	2,516	461	2,977
August — Août	x	x	6,086	2,414	638	3,052
September — Septembre	x	x	5,723	2,656	473	3,129
October — Octobre	x	x	6,850	2,553	593	3,146
November — Novembre	x	x	6,132	2,991	573	3,564
December — Décembre	x	x	6,955	5,401	1,103	6,504
Annual — Total — Annuel ...	x	x	72,709	29,941	6,602	36,543

TABLE 10. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Continued

TABLEAU 10. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — suite
ALBERTA — Continued — suite

Month Mois	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins independants	All stores — Tous les magasins	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins independants	All stores — Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Motor vehicle dealers Marchands d'automobiles				Service stations and garages Postes d'essence et garages		
January — Janvier	—	24,097	24,097	129	12,297	12,426
February — Février	—	25,337	25,337	125	9,329	9,454
March — Mars	—	29,435	29,435	180	10,805	10,985
April — Avril	—	34,710	34,710	227	12,484	12,711
May — Mai	—	32,097	32,097	84	12,091	12,175
June — Juin	—	34,092	34,092	79	11,140	11,219
July — Juillet	—	27,908	27,908	92	13,881	13,973
August — Août	—	27,411	27,411	114	13,844	13,958
September — Septembre	—	24,249	24,249	98	13,461	13,559
October — Octobre	—	26,240	26,240	65	14,790	14,855
November — Novembre	—	26,093	26,093	177	14,612	14,789
December — Décembre	—	28,844	28,844	210	13,463	13,673
Annual — Total — Annuel	—	340,513	340,513	1,580	152,197	153,777
Men's clothing stores Magasins de vêtements pour hommes				Women's clothing stores Magasins de vêtements pour femmes		
January — Janvier	x	x	1,923	472	1,102	1,574
February — Février	x	x	1,190	410	708	1,118
March — Mars	x	x	1,388	444	1,118	1,562
April — Avril	x	x	1,686	681	1,401	2,082
May — Mai	x	x	1,651	702	1,376	2,078
June — Juin	x	x	1,597	631	1,397	2,028
July — Juillet	x	x	1,570	806	1,180	1,986
August — Août	x	x	1,678	677	1,303	1,980
September — Septembre	x	x	1,877	686	1,218	1,904
October — Octobre	x	x	1,826	804	1,486	2,290
November — Novembre	x	x	2,357	807	1,246	2,053
December — Décembre	x	x	3,306	1,391	1,836	3,227
Annual — Total — Annuel	x	x	22,049	8,511	15,371	23,882
Family clothing stores Magasins de vêtements pour la famille				Shoe stores Magasins de chaussures		
January — Janvier	189	926	1,115	269	628	897
February — Février	148	877	1,025	179	508	687
March — Mars	158	899	1,057	272	554	826
April — Avril	195	1,088	1,283	359	898	1,257
May — Mai	196	1,182	1,378	383	930	1,313
June — Juin	192	1,254	1,446	373	799	1,172
July — Juillet	227	1,120	1,347	412	790	1,202
August — Août	243	1,135	1,378	372	923	1,295
September — Septembre	263	1,340	1,603	394	839	1,233
October — Octobre	235	1,124	1,359	385	806	1,191
November — Novembre	266	1,668	1,934	505	821	1,326
December — Décembre	345	2,021	2,366	533	908	1,441
Annual — Total — Annuel	2,657	14,634	17,291	4,436	9,404	13,840

TABLE 10. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Concluded

TABLEAU 10. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 — fin
ALBERTA — Concluded — fin

Month Mois	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
	Hardware stores			Furniture, television, radio and appliance stores		
	Quincailleries			Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires		
January — Janvier	142	1,532	1,674	x	x	3,183
February — Février	156	1,658	1,814	x	x	2,589
March — Mars	173	1,880	2,053	x	x	3,032
April — Avril	271	2,193	2,464	x	x	3,862
May — Mai	278	2,665	2,943	x	x	2,817
June — Juin	290	3,054	3,344	x	x	3,714
July — Juillet	254	2,030	2,284	x	x	2,842
August — Août	273	2,317	2,590	x	x	3,792
September — Septembre	269	2,455	2,724	x	x	3,776
October — Octobre	283	2,405	2,688	x	x	4,029
November — Novembre	305	2,291	2,596	x	x	3,464
December — Décembre	429	3,365	3,794	x	x	3,449
Annual — Total — Annuel	3,123	27,845	30,968	x	x	40,549
	Fuel dealers			Drug stores		
	Marchands de combustibles			Pharmacies		
January — Janvier	x	x	783	586	3,140	3,726
February — Février	x	x	841	482	2,963	3,445
March — Mars	x	x	466	437	3,063	3,500
April — Avril	x	x	557	482	3,458	3,940
May — Mai	x	x	742	597	3,141	3,738
June — Juin	x	x	884	483	3,114	3,597
July — Juillet	x	x	578	509	3,651	4,160
August — Août	x	x	312	485	3,186	3,671
September — Septembre	x	x	787	577	3,230	3,807
October — Octobre	x	x	766	607	3,672	4,279
November — Novembre	x	x	1,178	543	2,920	3,463
December — Décembre	x	x	956	713	4,478	5,191
Annual — Total — Annuel	x	x	8,850	6,501	40,016	46,517
	Jewellery stores			All other stores		
	Bijouteries			Tous les autres magasins		
January — Janvier	272	687	959	x	x	14,508
February — Février	229	528	757	x	x	13,850
March — Mars	295	744	1,039	x	x	18,114
April — Avril	310	704	1,014	x	x	19,317
May — Mai	345	768	1,113	x	x	20,111
June — Juin	389	735	1,124	x	x	18,161
July — Juillet	351	819	1,170	x	x	18,287
August — Août	412	822	1,234	x	x	20,996
September — Septembre	392	759	1,151	x	x	19,607
October — Octobre	411	843	1,254	x	x	20,779
November — Novembre	542	928	1,470	x	x	22,399
December — Décembre	1,429	2,207	3,636	x	x	29,375
Annual — Total — Annuel	5,377	10,544	15,921	x	x	235,504

TABLE 11. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965

TABLEAU 11. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce, 1965
BRITISH COLUMBIA — COLOMBIE-BRITANNIQUE

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Total, all stores				Grocery and combination stores		
Total, tous les magasins				Épiceries et épiceries-boucheries		
January — Janvier	57,890	96,495	154,385	21,020	16,077	37,097
February — Février	53,756	95,099	148,855	18,848	14,275	33,123
March — Mars	60,384	114,961	175,345	20,532	16,654	37,186
April — Avril	68,048	113,231	181,279	21,627	16,803	38,430
May — Mai	66,569	116,975	183,544	21,556	17,117	38,673
June — Juin	65,825	122,745	188,570	20,916	17,588	38,504
July — Juillet	69,408	123,125	192,533	22,942	18,424	41,366
August — Août	67,539	115,680	183,219	20,772	17,959	38,731
September — Septembre	75,227	114,386	189,613	21,441	17,388	38,829
October — Octobre	76,021	117,107	193,128	23,316	17,588	40,904
November — Novembre	79,789	119,904	199,693	21,616	16,471	38,087
December — Décembre	114,823	136,689	251,512	26,969	20,134	47,103
Annual — Total — Annuel ...	855,279	1,386,397	2,241,676	261,555	206,478	468,033
All other food stores				Department stores		
Tous les autres magasins d'aliments				Grands magasins à rayons		
January — Janvier	x	x	5,803	21,799	—	21,799
February — Février	x	x	5,576	20,775	—	20,775
March — Mars	x	x	6,315	23,034	—	23,034
April — Avril	x	x	6,664	28,298	—	28,298
May — Mai	x	x	6,438	26,369	—	26,369
June — Juin	x	x	6,988	26,396	—	26,396
July — Juillet	x	x	7,017	26,790	—	26,790
August — Août	x	x	6,898	27,583	—	27,583
September — Septembre	x	x	6,276	33,223	—	33,223
October — Octobre	x	x	7,706	32,232	—	32,232
November — Novembre	x	x	7,608	37,829	—	37,829
December — Décembre	x	x	9,711	50,094	—	50,094
Annual — Total — Annuel ...	x	x	83,000	354,422	—	354,422
General stores				Variety stores		
Magasins généraux				Magasins de variétés		
January — Janvier	41	3,329	3,370	1,353	540	1,893
February — Février	2	3,436	3,438	1,476	576	2,052
March — Mars	23	3,448	3,471	1,763	622	2,385
April — Avril	59	4,216	4,275	2,114	665	2,779
May — Mai	111	4,765	4,876	2,166	655	2,821
June — Juin	169	5,426	5,595	2,278	752	3,030
July — Juillet	407	5,181	5,588	2,361	760	3,121
August — Août	214	5,023	5,237	2,372	723	3,095
September — Septembre	124	4,501	4,625	2,543	849	3,392
October — Octobre	37	5,335	5,372	2,426	799	3,225
November — Novembre	42	5,139	5,181	2,572	780	3,352
December — Décembre	43	6,265	6,308	4,932	1,708	6,640
Annual — Total — Annuel ...	1,272	56,064	57,336	28,356	9,429	37,785

TABLE 11. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 - Continued

TABLEAU 11. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce, 1965 - suite
BRITISH COLUMBIA - Continued - COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins	Magasins à succursales	Magasins indépendants	Tous les magasins
thousands of dollars - milliers de dollars						
Motor vehicle dealers				Service stations and garages		
Marchands d'automobiles				Postes d'essence et garages		
January - Janvier	—	25,575	25,575	275	12,996	13,271
February - Février	—	30,016	30,016	283	14,820	15,103
March - Mars	—	39,438	39,438	483	14,339	14,822
April - Avril	—	36,081	36,081	307	16,790	17,097
May - Mai	—	37,127	37,127	317	16,948	17,265
June - Juin	—	44,799	44,799	306	17,818	18,124
July - Juillet	—	39,092	39,092	319	19,996	20,315
August - Août	—	36,548	36,548	341	16,665	17,006
September - Septembre	—	29,695	29,695	330	16,160	16,490
October - Octobre	—	33,292	33,292	341	16,605	16,946
November - Novembre	—	39,891	39,891	328	15,769	16,097
December - Décembre	—	36,922	36,922	352	16,694	17,046
Annual - Total - Annuel	—	428,476	428,476	3,982	195,600	199,582
Men's clothing stores				Women's clothing stores		
Magasins de vêtements pour hommes				Magasins de vêtements pour femmes		
January - Janvier	x	x	2,515	890	1,710	2,600
February - Février	x	x	1,612	667	1,177	1,844
March - Mars	x	x	1,626	847	1,626	2,473
April - Avril	x	x	1,897	1,047	1,777	2,824
May - Mai	x	x	1,983	1,224	1,387	2,611
June - Juin	x	x	2,137	1,100	1,408	2,508
July - Juillet	x	x	2,245	1,135	1,402	2,537
August - Août	x	x	2,074	874	1,413	2,287
September - Septembre	x	x	2,241	1,242	1,864	3,106
October - Octobre	x	x	2,330	1,385	1,864	3,249
November - Novembre	x	x	2,584	1,214	2,120	3,334
December - Décembre	x	x	4,634	2,019	2,692	4,711
Annual - Total - Annuel	x	x	27,878	13,644	20,440	34,084
Family clothing stores				Shoe stores		
Magasins de vêtements pour la famille				Magasins de chaussures		
January - Janvier	395	1,109	1,504	389	959	1,348
February - Février	261	637	898	261	769	1,030
March - Mars	285	779	1,064	365	911	1,276
April - Avril	412	1,057	1,469	395	1,047	1,442
May - Mai	492	1,088	1,580	425	1,068	1,493
June - Juin	518	993	1,511	440	883	1,323
July - Juillet	602	1,136	1,738	469	1,120	1,589
August - Août	691	1,272	1,963	453	1,089	1,542
September - Septembre	772	1,450	2,222	520	1,305	1,825
October - Octobre	965	1,521	2,486	453	1,064	1,517
November - Novembre	769	1,473	2,242	451	989	1,440
December - Décembre	1,249	2,162	3,411	718	1,354	2,072
Annual - Total - Annuel	7,411	14,677	22,088	5,339	12,558	17,897

TABLE 11. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business, 1965 — Concluded

TABLEAU 11. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,

suivant le genre de commerce, 1965 — fin

BRITISH COLUMBIA — Concluded — COLOMBIE-BRITANNIQUE — fin

Month Mois	Chain stores	Independent stores	All stores	Chain stores	Independent stores	All stores
	— Magasins à succursales	— Magasins indépendants	— Tous les magasins	— Magasins à succursales	— Magasins indépendants	— Tous les magasins
thousands of dollars — milliers de dollars						
Hardware stores				Furniture, television, radio and appliance stores		
Quincailleries				Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires		
January — Janvier	185	1,236	1,421	668	3,573	4,241
February — Février	238	1,205	1,443	603	3,294	3,897
March — Mars	208	1,485	1,693	672	3,748	4,420
April — Avril	168	1,876	2,044	815	4,272	5,087
May — Mai	260	2,163	2,423	676	3,493	4,169
June — Juin	261	2,261	2,522	792	3,582	4,374
July — Juillet	397	2,348	2,745	811	3,381	4,192
August — Août	323	2,073	2,396	853	3,817	4,670
September — Septembre	461	2,504	2,965	823	4,290	5,113
October — Octobre	284	2,287	2,571	826	3,949	4,775
November — Novembre	205	1,908	2,113	1,084	4,089	5,173
December — Décembre	449	3,329	3,778	1,216	5,542	6,758
Annual — Total — Annuel ...	3,439	24,675	28,114	9,839	47,030	56,869
Fuel dealers				Drug stores		
Marchands de combustibles				Pharmacies		
January — Janvier	536	3,499	4,035	1,216	3,079	4,295
February — Février	474	2,860	3,334	1,261	2,991	4,252
March — Mars	506	2,855	3,361	1,316	3,227	4,543
April — Avril	387	2,144	2,531	1,549	3,360	4,909
May — Mai	383	1,804	2,187	1,436	3,380	4,816
June — Juin	352	1,450	1,802	1,420	3,260	4,680
July — Juillet	307	755	1,062	1,406	3,847	5,253
August — Août	317	963	1,280	1,460	3,527	4,987
September — Septembre	434	1,130	1,564	1,523	3,561	5,084
October — Octobre	445	1,642	2,087	1,601	3,663	5,264
November — Novembre	596	2,398	2,994	1,435	3,463	4,898
December — Décembre	616	3,328	3,944	2,271	4,665	6,936
Annual — Total — Annuel ...	5,353	24,828	30,181	17,894	42,023	59,917
Jewellery stores				All other stores		
Bijouteries				Tous les autres magasins		
January — Janvier	351	1,214	1,565	x	x	22,053
February — Février	313	773	1,086	x	x	19,376
March — Mars	350	1,012	1,362	x	x	26,876
April — Avril	405	921	1,326	x	x	24,126
May — Mai	494	1,014	1,508	x	x	27,205
June — Juin	532	1,141	1,673	x	x	22,604
July — Juillet	484	1,371	1,855	x	x	26,028
August — Août	538	1,278	1,816	x	x	25,106
September — Septembre	530	1,080	1,610	x	x	31,353
October — Octobre	495	1,175	1,670	x	x	27,502
November — Novembre	626	1,368	1,994	x	x	24,876
December — Décembre	1,852	3,878	5,730	x	x	35,714
Annual — Total — Annuel ...	6,970	16,225	23,195	x	x	312,819

KIND OF BUSINESS COMPOSITION

1. **Grocery and combination stores:** grocery stores, without fresh meat; combination stores (grocery stores, with fresh meat).
2. **Other food stores:** bakery product stores; candy, nut stores; confectionery stores; dairy products stores; egg and poultry stores; fruit and vegetable stores; meat markets; fish markets; food stores with other merchandise; delicatessen stores; other food stores.
3. **Department stores:** department stores; mail order offices or houses of department stores; non-department stores of department store firms.
4. **General stores:** general stores (more than one-third food).
5. **Variety stores:** variety stores.
6. **Motor vehicle dealers:** automobile dealers; automobile dealers, with wholesale car departments; automobile dealers, with farm implements.
7. **Service stations and garages:** service stations; garages.
8. **Men's clothing stores:** men's and boys' clothing and clothing and furnishings stores; men's and boys' furnishings stores; men's and boys' hat stores; custom tailors.
9. **Women's clothing stores:** women's ready-to-wear stores; lingerie and hosiery stores; accessories and other apparel stores.
10. **Family clothing stores:** family clothing and furnishings stores.
11. **Shoe stores:** men's shoe stores; women's shoe stores; children's and infants' shoe stores; family shoe stores.
12. **Hardware stores:** hardware stores; hardware and farm implement stores.
13. **Furniture, television, radio and appliance stores:** furniture and undertaker stores; furniture stores; household appliance stores; furniture, television, radio and appliance stores.
14. **Fuel dealers:** fuel dealers (other than oil); fuel oil dealers.
15. **Drug stores:** drug stores, without restaurant; drug stores, with restaurant.
16. **Jewellery stores:** jewellery stores.
17. **All other stores:** all other stores not specified above.

COMPOSITION DES GENRES DE COMMERCE

1. **Épiceries et épiceries-boucheries:** épicerie, sans viande fraîche; épicerie-boucheries (épicerie avec viande fraîche).
2. **Autres magasins alimentaires:** boulangerie et produits; magasins de bonbons et noix; confiseries; magasins de produits laitiers; magasins d'œufs et volailles; magasins de fruits et légumes; boucheries; poissonneries; magasins d'aliments et autres marchandises; charcuteries; autres magasins d'aliments.
3. **Grands magasins à rayons:** grands magasins (à rayons); comptoirs postaux des grands magasins (à rayons); établissements (non à rayons) des grands magasins.
4. **Magasins généraux:** magasins généraux (plus d'un tiers d'aliments).
5. **Magasins de variétés:** magasins de variétés.
6. **Marchands d'automobiles:** marchands d'automobiles; marchands d'automobiles avec divisions d'automobiles en gros; marchands d'automobiles et machines agricoles.
7. **Postes d'essence et garages:** postes d'essence; garages.
8. **Magasins de vêtements pour hommes:** magasins de vêtements et merceris pour hommes et garçons; magasins de merceris pour hommes et garçons; chapeliers pour hommes et garçons; tailleurs sur mesure.
9. **Magasins de vêtements pour femmes:** magasins de confection pour femmes; magasins de bas et lingerie; magasins d'accessoires et autres vêtements.
10. **Magasins de vêtements pour la famille:** magasins de vêtements et merceris pour la famille.
11. **Magasins de chaussures:** magasins de chaussures pour hommes; magasins de chaussures pour femmes; magasins de chaussures pour enfants et bébés; magasins de chaussures pour la famille.
12. **Quincailleries:** quincailleries; quincaillerie et instruments agricoles.
13. **Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires:** magasins de meubles et pompes funèbres; magasins de meubles; magasins d'appareils ménagers; magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires.
14. **Marchands de combustibles:** marchands de combustibles (autres que l'huile); marchands d'huile de chauffage.
15. **Pharmacies:** pharmacies sans restaurant; pharmacies avec restaurant.
16. **Bijouteries:** bijouteries.
17. **Tous autres magasins:** tous autres magasins non classés ailleurs.

CONFIDENTIAL

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
OTTAWA
Merchandising and Services Division

Please return one completed copy within one month of receipt

RETAIL TRADE
ANNUAL REPORT
1965

Please correct any mistakes in Name or Address

Taken in conformity with the requirements of the Statistics Act, Chapter 257, Revised Statutes of Canada, 1952.

INSTRUCTIONS

- (1) If you did not operate a full year, please complete this report for that part of the year during which you were in business.
(2) Please report on a calendar-year base if at all possible or for the fiscal period closest to December 31, 1965.

1. NUMBER OF OUTLETS:

How many retail outlets were operated by this firm in Canada during 1965? _____

2. DESCRIPTION OF BUSINESS:

(If more than one outlet was operated, give details only for the one identified above.)

(Define your business as it is generally known to the public. Examples: grocery store, combination grocery and meat store, fruit and vegetable store, household appliance store, fuel business, women's apparel store, men's clothing store, family clothing store, children's clothing store, hardware, jewellery store, garage, filling station, etc.)

(a) Kind of business _____

(b) To better classify your business, please indicate the percentage of the main commodity groups sold.

Example: groceries, 55%; men's clothing, 5%; hardware, 25%; drugs, 15%.

_____ % _____ % _____ % _____ %

3. NET SALES OR RECEIPTS:

Include all service receipts and gross sales of merchandise less returns, cash and trade discounts, and allowances other than trade-dis. Also include proprietors' withdrawals of goods for their own use at retail prices. Exclude direct sales taxes and non-trading revenues, such as dividends, rent, bad debts recovered, etc. \$ _____

State approximate percentage of sales, if any, made at the wholesale level — i.e., goods sold to other establishments for resale or for their own consumption such as farmers, contractors, manufacturers, government, institutions, etc. % _____

4. INVENTORY:

Report inventory of Merchandise for Re-Sale, end of year, at cost. Exclude store supplies on hand \$ _____

If other than December 31, please indicate date _____

5. ACCOUNTS AND NOTES RECEIVABLE:

Report the amount of money owing to you by your customers from all credit accounts at the end of the year. Report total receivables before provision for bad debts. Do not include unearned income from financial charges nor the amount owing on accounts sold or assigned to financial institutions or accounts collected by suppliers.

Total customers' accounts owing to you at the end of the year \$ _____

CERTIFICATE

This is to certify that the information contained in this schedule is correct and complete to the best of my knowledge and belief, and covers the period from 19 _____ to 19 _____

Signature and title of person furnishing information

{ Name _____
Title _____

Date of this report 1966

REMARKS

CONFIDENTIEL

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

OTTAWA

Division du commerce et des services

Prière de renvoyer une copie dans le mois qui suit la réception du questionnaire

COMMERCE DE DÉTAIL
RAPPORT ANNUEL
1965

Prière de corriger toute erreur de nom ou d'adresse

Effectué en conformité des dispositions du chapitre 257 de la loi de 1952 sur la statistique. Statuts revisés du Canada.

INSTRUCTIONS

- 1) Si vous n'avez pas été en affaires durant toute l'année, prière de compléter le présent rapport pour la partie de l'année où vous l'avez été.
- 2) Prière de faire rapport, si possible, d'après l'année civile ou d'après l'exercice financier qui se termine le plus près du 31 décembre 1965.

1. NOMBRE DE DÉBOUCHÉS:

Combien de débouchés de détail étaient exploités au Canada par cette maison en 1965?

2. DESCRIPTION DE L'ENTREPRISE:

(Si plus d'un débouché a été exploité, ne donnez de renseignements que pour celui qui est indiqué ci-dessus.)

(Définir votre entreprise comme elle est généralement connue du public. Exemples: épicerie, épicerie-boucherie, magasin de fruits et légumes, magasin d'appareils ménagers, commerce de combustibles, magasin de vêtements pour femmes, magasin de vêtements pour hommes, magasin de vêtements pour la famille, magasin de vêtements pour enfants, quincaillerie, bijouterie, garage, poste d'essence, etc.)

a) Genre d'entreprise _____

Il est de mieux classer votre entreprise, prière d'indiquer le pourcentage des principaux groupes de marchandises vendues.

Exemple: épicerie, 55%; vêtements pour hommes, 5%; quincaillerie, 25%; produits pharmaceutiques, 15%.

_____ % _____ % _____ % _____ %

3. a) VENTES OU RECETTES NETTES:

Inclure toutes les recettes provenant de services rendus ainsi que le montant brut des ventes de marchandises, moins les reprises, les escomptes au comptant et commerciaux et les remises autres que les allocations d'échange. Inclure, au prix de détail, les marchandises converties à leur propre usage par les propriétaires. Exclure les taxes de vente directes et les recettes d'autres sources que le commerce, telles que: dividendes, loyers, mauvaises créances recouvrées, etc.

Donner le pourcentage approximatif des ventes en gros s'il y en a eu—i.e. marchandises vendues à d'autres établissements pour la revente ou pour leur propre consommation comme les agriculteurs, les entrepreneurs, les manufacturières, les gouvernements, les institutions, etc.

_____ %

4. STOCK:

Stock de marchandises pour la revente, à la fin de l'année, au prix de revient.
Exclure les fournitures de magasin en mains

_____ \$

Si la date est autre que le 31 décembre, prière de l'indiquer

5. COMPTES ET BILLETS À RECEVOIR:

Déclarer la somme qui vous était due, par vos clients à l'égard de tous vos comptes à crédit à la fin de l'année. Déclarer le total à recevoir avant de faire la provision pour les mauvaises créances. Ne pas inclure le revenu non gagné provenant des frais de financement, ni le montant du sur les comptes vendus ou cédés aux institutions financières, ni les comptes perçus par les fournisseurs.

Comptes globaux des clients qui vous étaient dus à la fin de l'année \$

CERTIFICAT

Je déclare que les renseignements donnés dans le présent rapport sont de bonne foi et, autant que je sache, complets et exacts, et qu'ils s'appliquent à la période s'étendant du _____ 19 ____ au _____ 19 ____

Signature et fonction
de la personne qui a
tenu les renseignements

Signature _____
Fonction _____

Date du présent rapport _____ 1966

MARQUES

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010714080